A TATATATA LOCAL TRANSPORTATION **TOURIST INFORMATION** 伊勢志摩スカイライン Ise-Shima Skyline

い景観を眺めながら移動すること

船か

Local Transportation

There are many transportation options within Ise-Shima National Park, with train lines and buses connecting the major cities. The most convenient mode of transport, however, is by car, as public transportation routes and schedules can make accessing some sightseeing spots inconvenient.

There are many taxi services, some of which offer large-size, barrier-free shuttles. Numerous rental car chains can be found near major stations throughout the park, and most have flexible pick-up and drop-off options. Sightseeing routes like the Ise-Shima Skyline and the Pearl Road are recommended for the scenic views they offer.

Similarly, there are many rental cycle options, including city, electric, and hybrid bicycles, which provide visitors with the opportunity to explore the park at their own pace. Ferries and municipal boats offer services between the various ports around Ise-Shima, with excellent views of its coastline.

この英語解説文は観光庁の地域観光資源の多言語解説整備支援事業で作成しました。 This English language text was created by the Japan Tourism Agency.

な選択肢があるレンタサ 国立公園内を散策することができます 立公園内の港や船

れば、 、自分のペ

あるため、 対応の

周

遊

◆ コンテンツ一覧(路線バス/タクシー) Content List(Route Bus/Taxi)

	No	コンテンツ	Content		No	コンテンツ	Content
路線バス	5-1	三重交通・路線バス	Mie Kotsu Route Bus	タクシー	7-1	伊勢西村ハイヤー	Ise Nishimura Taxi
Route Bus	5-2	伊勢二見鳥羽周遊バスCANばす	Ise-Futami-Toba Circular Bus "CAN Bus"	Taxi	7-2	三重近鉄タクシー伊勢営業所	Ise Office, Mie Kintetsu Taxi
	5-3	参宮バス	Sangu Bus		7-3	野呂タクシー	Noro Taxi
	5-4	かもめバス	Kamome Bus		7-4	三重近鉄タクシー鳥羽・志摩営業所	Toba–Shima Office, Mie Kintetsu Taxi
	5-5	南伊勢町営バス	Minamiise Municipal Bus				
	5-6	南伊勢町デマンドバス	Minamiise Town On-demand Bus	1			

路線図 Route Map

観光道路/鉄道 Sightseeing Road/Railroad



長距離バス Long Distance Coach)



写真協力: 伊勢志摩スカイライン Source by Photo: Ise-Shima Skyline

神島漁港 Kamishima Fishing Port 伊 勢 湾 Ise Bay 神島 大築海島 拡大図 Enlarged View 1:20,000 答志漁港 Toshi Fishing Port 松阪市 拡大図 Enlarged View Matsusaka City 伊勢市 Ise City 鳥羽マリンターミナル Toba Marine Terminal ・・音無山 Mt. Otonash 一菅島漁港 二見浦駅 9-1 2-1 9-3 10-1 1-4 宇治山田駅 菅島 Sugashima Island 明線 9 宇治山田駅 3 伊勢神宮(外宮 鳥羽駅 島 Sakatejima Island 9-2 152104 坂手鳥漁港 Sakateiima Fishing Port 22 8 95 17 五十鈴川駅 伊勢神宮(外宮) 近鉄鳥羽線 Kintetsu Toba Line 多気町 Taki Town 朝熊山頂展望台 SmalView Poir 伊勢市駅 / 宇治山田駅エリア 1:20,000 Iseshi Station / Ujiyamada Station Area 石鏡島 鳥羽駅エリア Toba Station Area 伊勢神宮(内宮) 1 鳥羽市 コンテンツ 伊勢市駅エリア Iseshi Station Area 宇治山田駅エリア Ujiyamada Station Area Toba City 19 オリックスレンタカー レンタカー Kintetsu Toba Ekimae 松星駅 Car Rental 近鉄鳥羽駅前店 Rental Site, ORIX Rent a Car コンテンツ Content コンテンツ 鳥羽展望台 Toba View Poir 12 オリックスレンタカー レンタカー 13 ニッポンレンタカー 18 トヨタレンタカー Iseshi Ekimae Rental Site, Ise Ujiyamada Branch, Toba Station Shop, TOYOTA 伊勢市駅前店 ORIX Rent a Car 伊勢宇治山田営業所 Nippon Rent-A-Car 鳥羽駅前店 Rent a Car レンタサイクル 21 伊勢市観光協会 14 トヨタレンタカー レンタサイクル 22 かもめレンタサイクル Kamome Rental Bicycle Ise City Tourist Association Ise Uii Yamada Station Shima, Peninsula Bicycle Rental レンタサイクル Rental Bicycle 伊勢宇治山田駅前店 Shop, TOYOTA Rent a Car Bicycle Renta 五知駅 定期船ターミナル 41 鳥羽マリンターミナル 手荷物預かり・95) 伊勢市駅手荷物預かり所 Iseshi Station Baggage 15 オリックスレンタカー lse, Kintetsu Uji-Yamada Toba Marine Terminal 配送サービス 伊勢·近鉄宇治山田駅店 Rental Site, ORIX Rent a Car Storage おうむ岩 Omu-seki 93 外宮前観光案内所 レンタサイクル 21 伊勢市観光協会 8 福祉タクシー Ise Tourist Information Ise City Tourist Association Welfare Taxi Bicycle Rental (Gekumae) レンタサイクル Rental Bicycle 手荷物預かり 9-4 鳥羽駅 Toba Station Baggage 観光案内所 🕠 外宮前観光案内所 配送サービス 手荷物配送カウンター Ise Tourist Information 手荷物預かり・92 宇治山田駅 Ujiyamada Station Luggag 1 Service Counter トラ郷駅 (Gekumae) 手荷物配送カウンター Storage 9-3 鳥羽一番旅コンシェルジュ Toba1bantabi Concierge 度会郡 Watarai County ⑩ 伊勢市駅観光案内所 Ise Tourist Information 志摩磯部駅 観光案内所 宇治山田駅観光案内所 大紀町 (Iseshi Station) 観光案内所 Ise Tourist Information № 鳥羽市観光案内所 Taiki Town (Ujiyamada Station) 伊雑ノ浦 ⑩ NPO法人 伊勢志摩バリア Iseshima Barrier Free Tour 渡鹿野対岸のりば フリーツアーセンター Center 志摩市 🜚 Shima City 度会郡 国府の白浜 Kou Shirahama Beach 鵜方駅 南伊勢町 横山展望台: Minamiise Town 鵜方駅エリア Ugata Station Area 質島駅 賢島 の Island 質島港 No コンテンツ Content 19 オリックスレンタカー レンタカー Shima, Kintetsu Ugata Ekim 南海展望公園: 志摩・近鉄鵜方駅前店 Rental Site, ORIX Rent a Car 130 ニッポンレンタカー 桐垣展望台 Shimaugata Branch 志摩鵜方営業所 Nippon Rent-A-Car ・・中ノ磯展望台 レンタサイクル 24 Bicycle Station 鵜方 Bicycle Station Ugata 御座漁港 Goza Fishi Goza Shirahama Beach : 御座岬 観光案内所 18 志摩市観光案内所 大王埼灯台 Shima-city Tourist Information Center 鵜倉園地 (その他エリア Other Areas) コンテンツ 19 トヨタレンタカー 伊勢店 Ise Shop, TOYOTA Rent a Car 見江島 16 ニコニコレンタカー 伊勢西豊浜店 Ise-nishi Toyohama Shop, NICONICO Rent a Car レンタサイクル 21 伊勢市観光協会レンタサイクル Ise City Tourist Association Rental Bicycle 小岛 Bicycle Rental Bicycle Station 志摩 Bicycle Station Shima 音瀬ノ鼻 (賢島駅エリア Kashikojima Station Area) 海上交通 31 伊勢湾フェリー Isewan Ferry 32 鳥羽市営定期船 No コンテンツ Content Toba Municipal Boats 33 あご湾定期船 レンタサイクル 🔼 Bicycle Pit Entrada 賢島 Bicycle Pit Entrada Ago Bay Liner 34 渡鹿野渡船 Kashikojima 1:150,000 定期船ターミナル 42 賢島港 観光案内所 193 宇治浦田観光案内所 Ise Tourist Information (Uiiurata) Kashikojima Port 105 二見浦観光案内所 Ise Tourist Information (Futamiura)

1 レンタカー Car Rental

好展望道路の多い伊勢志摩国立公園の移動 にはレンタカーが便利

Car rental is convenient for sightseeing in Ise-Shima National Park, which has many scenic roads



レンタカー Car rental shop

- 伊勢志摩国立公園内の主要な駅前には、複数のレンタカー会社の支店がある。
- 国立公園内の観光地の中には、鉄道やバスでのアクセスが困難な場所も多いことから、レンタカーを利用することで効率のよい旅をすることができる。
- 大手レンタカー会社は、訪日外国人向けに多言語のHPを公開しており、予約することも可能である。多言語対応のカーナビゲーションも用意されている。
- 伊勢志摩国立公園から、鉄道の便が悪い周辺の観光地(熊野古道等)へ抜ける場合に、レンタカーの利用が便利である。同じレンタカー会社の支店であれば、 乗り捨てをすることが可能な場合もある。
- 国立公園内には、伊勢志摩スカイライン(有料)やパールロード(無料)等、景観のよい道路が整備されており、レンタカーを使ったドライブを楽しむこともできる。
- 外国人が日本で運転する場合は、18歳以上である必要があり、日本で発行された免許証、国際免許証、又は自国で発行された免許証とその日本語翻訳(スイ ス、ドイツ、フランス、台湾、ベルギー、スロベニア、モナコの免許証の場合)のいずれかが必要となる。(令和元年時点)
- Car rental company branches are located in front of the major stations in Ise-Shima National Park.
- Since many of the tourist spots in the National Park are difficult to access by public transportation, a rental car is an efficient way to travel.
- The major car rental companies have multilingual websites for foreign visitors, where it is possible to make online reservations. Multi-language car navigation systems are also available.
- Car rental is also convenient when traveling from Ise-Shima National Park to nearby sightseeing spots such as Kumano Kodo (pilgrimage routes registered as a World Heritage Site). It may be possible to book a one-way rental car and then drop it off at a different branch of the
- There are some good scenic roads to explore, such as Ise-Shima Skyline (charged) and Pearl Road (free).
- Foreigners driving in Japan must be 18 years old or over and are required to hold a Japanese driver's license, an international driving permit, or a driver's license issued in their own country (in the case of Switzerland, Germany, France, Taiwan, Belgium, Slovenia, or Monaco), along with an official Japanese translation (as of the year 2019).

11トヨタレンタカー 伊勢店 Ise Shop, TOYOTA Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の伊勢店である。

This is the Ise shop of a major car rental company with branches nationwide.

英語・中国語(繁体)・韓国語・タイ語HPから予約することが可能

福祉車両レンタカー(車いすのまま後部に乗車可能)の軽自動車・普通車・ワンボックスが三重県内に各1台有り。要事前予約。 バリアフリー対応

店舗にスロープがある。

• 営業日

• 営業時間 1月4日~12月31日 午前8時~午後8時 1月1日~3日 午前9時~午後6時

• 所在地 三重県伊勢市河崎2-11-6 ・アクセス JR·近鉄伊勢市駅北口から徒歩で約7分

JR·近鉄伊勢市駅北口までの送迎有り(午前9時~午後5時)

備考 伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢店」「伊勢宇治山田駅前店」「鳥羽駅前店」がある。

Official reservation website in English, Chinese (traditional), Korean, and Thai. Language Accessibility

Three welfare vehicles are available (a light car, standard-sized car, and a minivan) in Mie Prefecture. A wheelchair user can

board at the rear without leaving their wheelchair. Advance reservation is required.

The shop has a slope at the entrance. • Date

Open all year round Jan. 4 - Dec. 31 8:00 a.m. - 8:00 p.m. Hours

Jan. 1-3 9:00 a.m. - 6:00 p.m. • Address 2-11-6 Kawasaki, Ise City, Mie Prefecture

 Access 7-minute walk from the north exit of JR/Kintetsu Iseshi Station

A transfer service is available between the north exit of JR/Kintetsu Iseshi Station and the shop. (9:00 a.m. – 5:00 p.m.) Three branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Ise Shop, Ise Uji Yamada Station Shop, and Toba Station Shop. Remarks

お問い合わせ - Contact

□URL https://rent.toyota.co.jp/shop/detail.aspx?rCode=64801&eCode=002&lat=124168003&lon=492180807&mode=

外国人予約・問い合わせ Reservation Center, TOYOTA Rent a Car

0800-7000-815 Toll-free within Japan **☎Tel** +81-(0)92-577-0091 □URL https://rent.toyota.co.jp/eng/ 12 オリックスレンタカー 伊勢市駅前店 Iseshi Ekimae Rental Site, ORIX Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の伊勢市駅前店である。

This is the Iseshi Ekimae (in front of the station) rental site of a major car rental company with branches nationwide.

英語・中国語(繁体)・韓国語HPから予約することが可能

• 営業時間

1月4日~12月30日 午前8時~午後8時

12月31日~1月3日 午前9時~午後6時 三重県伊勢市本町2-17

• 所在地 ・アクセス JR·近鉄伊勢市駅から徒歩で約2分

• 備考 伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢市駅前店」「伊勢・近鉄宇治山田駅店」「近鉄鳥羽駅前店」「志摩・近鉄鵜方駅前店」がある。

Official reservation website in English, Chinese (traditional), and Korean. Language

2-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station

 Date Open all year round Jan. 4 - Dec. 30 8:00 a.m. - 8:00 p.m. • Hours

Dec 31 - Jan. 3 9:00 a.m. - 6:00 p.m. Address 2-17 Hon-machi, Ise City, Mie Prefecture

Four branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Iseshi Ekimae Rental Site, Ise, Kintetsu Uji-Yamada Rental Site, Remarks

Kintetsu Toba Ekimae Rental Site, and Shima, Kintetsu Ugata Ekimae Rental Site.

お問い合わせ

Access

Contact -

オリックスレンタカー 伊勢市駅前店 Iseshi Ekimae Rental Site, ORIX Rent a Car

Tel +81-(0)596-20-5543 □ URL https://car.orix.co.jp/shops/?shops_pk=909

外国人予約・問い合わせ ORIX Rent a Car

□URL https://car.orix.co.jp/eng/

153 ニッポンレンタカー 伊勢宇治山田営業所 Ise Ujiyamada Branch, Nippon Rent-A-Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の伊勢宇治山田営業所である。

This is the Ise Ujiyamada branch of a major car rental company with branches nationwide.

• 多言語対応状況 英語・中国語(繁体)・韓国語・タイ語HPから予約することが可能

党業日

1月4日~12月31日 午前8時~午後8時 1月1日~3日 午前9時~午後6時 間把業常・

三重県伊勢市岩淵1-15-14 • 所在地 ・アクセス 近鉄宇治山田駅から徒歩で約3分

伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢宇治山田営業所」「志摩鵜方営業所」がある。 備考

• Language Official reservation website in English, Chinese (traditional), Korean, and Thai

 Date Open all year round

Jan. 4 - Dec. 31 8:00 a.m. - 8:00 p.m. Hours Jan. 1-3 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

 Address 1-15-14 Iwabuchi, Ise City, Mie Prefecture Access 3-minute walk from Kintetsu Ujiyamada Station

Two branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Ise Ujiyamada Branch and Shimaugata Branch.

お問い合わせ Contact -

Remarks

ニッポンレンタカー 伊勢宇治山田営業所 Ise Ujiyamada Branch, Nippon Rent-A-Car のTel +81-(0)596-20-3319 □URL https://sasp.mapion.co.jp/b/nrs/info/450836/?BT3=selectReserveOfficeWithRecommendation&teikei_cd=&ret=3

外国人予約・問い合わせ Nippon Rent-A-Car English Service Desk **Tel** +81-(0)3-6859-6234 □ URL https://www.nrgroup-global.com/en/



12 トヨタレンタカー 伊勢宇治山田駅前店 Ise Uji Yamada Station Shop, TOYOTA Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の伊勢宇治山田駅前店である。

This is the Ise Uji Yamada Station shop of a major car rental company with branches nationwide.

• 多言語対応状況 バリアフリー対応 英語・中国語(繁体)・韓国語・タイ語HPから予約することが可能 福祉車両レンタカー(車いすのまま後部に乗車可能)の軽自動車・普通車・ワンボックスが三重県内に各1台有り。要事前予約。

• 営業日 • 営業時間 1月4日~12月31日 午前8時~午後7時 1月1日~3日 午前9時~午後6時 三重県伊勢市岩渕2-413-19 • 所在地

近鉄宇治山田駅から徒歩で約1分 ・アクセス

伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢店」「伊勢宇治山田駅前店」「鳥羽駅前店」がある 備考

 Language Accessibility

Official reservation website in English, Chinese (traditional), Korean, and Thai,

Three welfare vehicles are available (a light car, standard-sized car, and a minivan) in Mie Prefecture. A wheelchair user can board at the rear without leaving their wheelchair. Advance reservation is required.

• Date Open all year round

 Hours Jan. 4 - Dec. 31 8:00 a.m. - 7:00 p.m. Jan. 1-3 9:00 a.m. - 6:00 p.m. 2-413-19 Iwabuchi, Ise City, Mie Prefecture • Address

 Access 1-minute walk from Kintetsu Ujiyamada Station

 Remarks Three branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Ise Shop, Ise Uji Yamada Station Shop,

and Toba Station Shop.

お問い合わせ - Contact -

トヨタレンタカー 伊勢宇治山田駅前店 Ise Uji Yamada Station Shop, TOYOTA Rent a Car なTel +81-(0)596-24-0100 $\qquad \qquad \square \text{ WRL https://rent.toyota.co.jp/shop/detail.aspx?rCode=64801\&eCode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=492179479\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=124146927\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146927\&lon=124146927\&mode=017\&udFlg=2\&lat=1241446927\&mode=017\&udFlg=2\&lat=1241446927\&mode=017\&udFlg=2\&lat=1241446927\&mode=017\&udFlg=2\&lat=124146924\&m$

外国人予約・問い合わせ Reservation Center, TOYOTA Rent a Car

0800-7000-815 Toll-free within Japan **☎ Tel** +81-(0)92-577-0091 □URL https://rent.toyota.co.jp/eng/

★リックスレンタカー 伊勢・近鉄宇治山田駅店 Ise, Kintetsu Uji-Yamada Rental Site, ORIX Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の伊勢・近鉄宇治山田駅店である。

This is the Ise, Kintetsu Uji-Yamada rental site of a major car rental company with branches nationwide.

• 多言語対応状況

英語・中国語(繁体)・韓国語HPから予約することが可能

• 営業日

1月4日~12月30日 午前8時~午後8時 • 営業時間 12月31日~1月3日 午前9時~午後6時 三重県伊勢市岩渕2-1-43

近鉄宇治山田駅の構内

• 所在地 ・アクセス

伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢市駅前店」「伊勢・近鉄宇治山田駅店」「近鉄鳥羽駅前店」「志摩・近鉄鵜方駅前店」がある。 備考

Language

Official reservation website in English, Chinese (traditional), and Korean. • Date Open all year round

Jan. 4 - Dec. 30 8:00 a.m. - 8:00 p.m. Hours

Dec.31 - Jan. 3 9:00 a.m. - 6:00 p.m. Address 2-1-43 Iwabuchi, Ise City, Mie Prefecture

 Access In Kintetsu Ujiyamada Station

Four branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Iseshi Ekimae Rental Site, Ise, Kintetsu Uji-Yamada Rental Site, Remarks

Kintetsu Toba Ekimae Rental Site, and Shima, Kintetsu Ugata Ekimae Rental Site.

お問い合わせ - Contact -

オリックスレンタカー 伊勢・近鉄宇治山田駅店 Ise, Kintetsu Uji-Yamada Rental Site, ORIX Rent a Car **☆Tel** +81-(0)596-28-0295 **□URL** https://car.orix.co.jp/shops/?shops_pk=1305

外国人予約・問い合わせ ORIX Rent a Car

□URL https://car.orix.co.jp/eng/

15 ニコニコレンタカー 伊勢西豊浜店 Ise-nishi Toyohama Shop, NICONICO Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の伊勢西豊浜店である。

This is the Ise-nishi Toyohama shop of a major car rental company with branches nationwide.

• バリアフリー対応 福祉車両レンタカー有り(車いすのまま後部座席乗車可)。 店舗にスロープ、車いす対応トイレ(1ヶ所)がある。

• 営業日

午前8時~午後8時 • 営業時間 三重県伊勢市西豊浜町1664-4 • 所在地

近鉄小俣駅から徒歩で約20分 ・アクセス

JR・近鉄伊勢市駅から三重交通バスで約20分 くわやま整形前下車 徒歩で約5分

近鉄小俣駅、JR・近鉄伊勢市駅までの送迎有り

福祉車両レンタカー利用の場合は、EAGLE JAPANレンタカーに直接連絡が必要(ニコニコレンタカー伊勢西豊浜店と同じ電話番号)

※但し、ニコニコレンタカーは国際運転免許証での貸し出しは行っていない。

Welfare vehicles are available. A wheelchair user can board at the rear without leaving their wheelchair. Accessibility

The site has a slope at the entrance and a wheelchair-accessible toilet.

• Date Open all year round Hours 8:00 a.m. - 8:00 p.m.

 Address 1664-4 Nishitovohama-cho, Ise City, Mie Prefecture Access

20-minute walk from Kintetsu Obata Station

About 5 minutes from JR/Kintetsu Iseshi Station to the Kuwayama seikei mae bus stop by Mie Kotsu bus,

20-minute walk from there

A transfer service is available between Kintetsu Obata Station or JR Kintetsu Iseshi Station and the shop.

A welfare vehicle can be rented through Eagle Japan Rent-a-Car (the same telephone number as Ise-nishi Toyohama Shop,

NICONICO Rent a Car). * NICONICO Rent a Car does not allow vehicle rentals with an international driving permit.

お問い合わせ - Contact -

Remarks

• 備老

ニコニコレンタカー 伊勢西豊浜店 Ise-nishi Toyohama Shop, NICONICO Rent a Car

ニコレン予約受付センター Reservation Center, NICONICO Rent a Car

☆Tel +81-(0)570-04-2525 **☆Tel** 0120-32-2525 (国内からのみ domestic call only)

1プオリックスレンタカー 近鉄鳥羽駅前店 Kintetsu Toba Ekimae Rental Site, ORIX Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の近鉄鳥羽駅前店である。

This is the Kintetsu Toba Ekimae rental site of a major car rental company with branches nationwide.

• 多言語対応状況 英語・中国語(繁体)・韓国語HPから予約することが可能

年中無休 • 営業日 • 営業時間 午前9時~午後6時

三重県鳥羽市鳥羽1-2383-11 • 所在地

・アクセス JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約1分

• 備考

伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢市駅前店」「伊勢・近鉄宇治山田駅店」「近鉄鳥羽駅前店」「志摩・近鉄鵜方駅前店」がある。

 Language Official reservation website in English, Chinese (traditional), and Korean.

 Date Open all year round Hours 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

1-2383-11 Toba, Toba City, Mie Prefecture Address Access 1-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station Remarks

Four branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Iseshi Ekimae Rental Site, Ise, Kintetsu Uji-Yamada Rental Site,

Kintetsu Toba Ekimae Rental Site, and Shima, Kintetsu Ugata Ekimae Rental Site.

お問い合わせ - Contact -

オリックスレンタカー 近鉄鳥羽駅前店 Kintetsu Toba Ekimae Rental Site, ORIX Rent a Car **Tel** +81-(0)599-25-3929 **□URL** https://car.orix.co.jp/shops/?shops_pk=1314

外国人予約・問い合わせ ORIX Rent a Car

□URL https://car.orix.co.jp/eng/

143

18 トヨタレンタカー 鳥羽駅前店 Toba Station Shop, TOYOTA Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の鳥羽駅前店である。

This is the Toba Station shop of a major car rental company with branches nationwide.

• 多言語対応状況 バリアフリー対応

英語・中国語(繁体)・韓国語・タイ語HPから予約することが可能 福祉車両レンタカー(車いすのまま後部に乗車可能)の軽自動車・普通車・ワンボックスが三重県内に各1台有り。要事前予約。

• 営業日

• 営業時間

店舗に手すりやスロープ、車いす対応トイレ(1ヶ所)がある。 1月4日~12月31日 午前8時~午後8時

1月1日~3日 午前9時~午後6時 三重県鳥羽市鳥羽1-2380-29 • 所在地 ・アクセス JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約1分

伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢店」「伊勢宇治山田駅前店」「鳥羽駅前店」がある 備考

LanguageAccessibility

Official reservation website in English, Chinese (traditional), Korean, and Thai.

Three welfare vehicles are available (a light car, standard-sized car, and a minivan) in Mie Prefecture.

A wheelchair user can board at the rear without leaving their wheelchair. Advance reservation is required

The shop has handrails, a slope at the entrance, and a wheelchair-accessible toilet.

• Date Open all year round

Jan. 4 - Dec. 31 8:00 a.m. - 8:00 p.m. Hours Jan. 1-3 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

 Address 1-2380-29 Toba, Toba City, Mie Prefecture Access 1-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station

Three branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Ise Shop, Ise Uji Yamada Station Shop, and Toba Station Shop. Remarks

お問い合わせ - Contact

トヨタレンタカー 鳥羽駅前店 Toba Station Shop, TOYOTA Rent a Car ☎Tel +81-(0)599-26-7100 $\qquad \qquad \square \text{ WRL https://rent.toyota.co.jp/shop/detail.aspx?rCode=64801\&eCode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=492639486\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=49263948\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=49263948\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=4926394\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&lon=4926394\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141089\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141080\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141080\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141080\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141080\&mode=007\&udFlg=2\&lat=124141080\&mode=007\&udFlg=007\&udF$

外国人予約・問い合わせ Reservation Center, TOYOTA Rent a Car

□URL https://rent.toyota.co.jp/eng/

19 オリックスレンタカー 志摩・近鉄鵜方駅前店 Shima, Kintetsu Ugata Ekimae Rental Site, ORIX Rent a Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の志摩・近鉄鵜方駅前店である。

This is the Shima, Kintetsu Ugata Ekimae rental site of a major car rental company with branches nationwide.

• 多言語対応状況

英語・中国語(繁体)・韓国語HPから予約することが可能

• 営業日

• 営業時間 1月4日~12月30日 午前8時30分~午後6時 12月31日~1月3日 午前9時~午後6時

• 所在地 三重県志摩市阿児町鵜方4058-1 ・アクセス 近鉄鵜方駅から徒歩で約1分

伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢市駅前店」「伊勢・近鉄宇治山田駅店」 「近鉄鳥羽駅前店」「志摩・近鉄鵜方駅前店」がある。 備考

Language

Official reservation website in English, Chinese (traditional), and Korean.

• Date Open all year round Jan. 4 - Dec. 30 8:30 a.m. - 6:00 p.m. Hours

Dec.31 - Jan. 3 9:00 a.m. - 6:00 p.m. 4058-1 Ago-cho ugata, Shima City, Mie Prefecture Address

1-minute walk from Kintetsu Ugata Station Four branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Iseshi Ekimae Rental Site, Ise, Kintetsu Uji-Yamada Rental Site, Remarks Kintetsu Toba Ekimae Rental Site, and Shima, Kintetsu Ugata Ekimae Rental Site.

お問い合わせ - Contact -

Access

オリックスレンタカー 志摩・近鉄鵜方駅前店 Shima, Kintetsu Ugata Ekimae Rental Site, ORIX Rent a Car **☆Tel** +81-(0)599-43-1098 **□URL** https://car.orix.co.jp/shops/?shops_pk=1306

外国人予約・問い合わせ ORIX Rent a Car

□URL https://car.orix.co.jp/eng/

(10) ニッポンレンタカー 志摩鵜方営業所 Shimaugata Branch, Nippon Rent-A-Car

全国に支店を持つ大手レンタカー会社の志摩鵜方営業所である。

This is the Shimaugata branch of a major car rental company with branches nationwide

英語・中国語 (繁体)・韓国語・タイ語HPから予約することが可能 • 多言語対応状況

• 営業時間

3月21日~10月31日 午前8時30分~午後6時30分 11月1日~3月20日 午前9時~午後6時

• 所在地 三重県志摩市阿児町鵜方3155-3 ・アクセス 近鉄鵜方駅から徒歩で約3分

伊勢志摩国立公園内および周辺では「伊勢宇治山田営業所」「志摩鵜方営業所」がある。 • 備考

Language

Official reservation website in English, Chinese (traditional), Korean, and Thai.

• Date Open all year round Mar. 21 - Oct. 31 8:30 a.m. - 6:30 p.m. • Hours

Nov. 1 - Mar. 20 9:00 a.m. - 6:00 p.m. 3155-3 Ago-cho ugata, Shima City, Mie Prefecture Address

 Access 3-minute walk from Kintetsu Ugata Station

Two branches operate in Ise-Shima National Park and its vicinity; Ise Ujiyamada Branch and Shimaugata Branch. Remarks

ニッポンレンタカー 志摩鵜方営業所 Shimaugata Branch, Nippon Rent-A-Car おTel +81-(0)599-44-3919 $\begin{tabular}{ll} $$ $\sqsubseteq URL$ & https://sasp.mapion.co.jp/b/nrs/info/450858/?BT3=selectReserveOfficeWithRecommendation\&teikei_cd=\&ret=3. \end{tabular}$

お問い合わせ - Contact -

外国人予約・問い合わせ Nippon Rent-A-Car English Service Desk Tel +81-(0)3-6859-6234 □URL https://www.nrgroup-global.com/en/

2 レンタサイクル Bicycle Rental

潮風を感じて移動、自転車なら渡し船での離島探訪にも最適

Feel the sea breeze and move. If you use a bicycle, it is ideal for exploring remote islands by ferry

- 伊勢志摩国立公園内の主要な駅の近隣に、レンタサイク
 The major stations in Ise-Shima National Park have bicycle rental services close by. ル貸し出し場所がある。
- 公共交通や車でのアクセスが難しい観光スポットを巡る 際に便利である。 • 車での移動では見逃してしまうような見どころを、自分の
- ペースで回ることができる。 • 海岸線沿いの絶景や神社仏閣、町巡り等、様々な楽しみ
- シティサイクルと電動自転車に加え、クロスバイクをレン

タルすることができる店もある。

- · Renting a bicycle is a good way to visit tourist spots that are difficult to access by public transportation or car.
- · It enables you to explore sights at your own pace that you would miss if traveling by
- You will find it easy to make the cycling enjoyable and exciting; for example, by taking in the superb views along the coastline, visiting jinja (Shinto shrines) and temples, exploring towns, and so on.
- · While both city bicycles and electric bicycles are common, there is also a shop that rents out hybrid bicycles.

2-1 伊勢市観光協会レンタサイクル Ise City Tourist Association Rental Bicycle

外宮前観光案内所、伊勢市駅手荷物預かり所、宇治山田駅観光案内所、伊勢夫婦岩めおと横丁の4つの貸出し場所がある。シティサイクルと電動白転車をレンタル

Ise City Tourist Association has four bicycle rental locations: Ise Tourist Information (Gekumae), Iseshi Station Baggage Storage, Ise Tourist Information (Ujiyamada Station), and ISE Meotoiwa Meoto Yokocho. All of these have both city and electric bicycles available.

電動アシスト: 4時間以内 1.500円/台 4時間以上 2.000円/台(※午後5時返却)※外宮前観光案内所のみ貸出

料金

• Rates

• Date

お問い合わせ

- Contact

• 営業日

【外宮前観光案内所】 • 多言語対応状況 英語対応スタッフが常駐

•貸出台数 シティサイクル10台 電動アシスト自転車3台 • 営業時間 午前8時30分~午後5時 三重県伊勢市本町14-6 • 所在地

・アクセス JR·近鉄伊勢市駅から徒歩で約7分

【伊勢市駅手荷物預かり所】

シティサイクル25台 • 貸出台数 午前9時~午後5時 • 営業時間 伊勢市吹 F1-1-1 • 所在地

・アクセス JR·近鉄伊勢市駅から徒歩で約1分

予約の必要は無いが予約することも可能。日をまたいでの貸し出しも可能。

シティサイクル: 4時間以内 800円/台 4時間以上 1,000円/台(※午後5時返却)

【宇治山田駅観光案内所】 • 多言語対応状況 英語対応スタッフが常駐

シティサイクル3台 •貸出台数 午前9時~午後5時 - 営業時間 伊勢市岩渕2-1-43 ・アクセス 近鉄宇治山田駅の構内

【伊勢夫婦岩めおと横丁】 シティサイクル10台 • 貸出台数 • 堂業時間 午前9時~午後5時

伊勢市一貝町汀580 • 所在地

JR・近鉄鳥羽駅(鳥羽バスセンター)からCANばすで ・アクセス

約12分 夫婦岩東口下車 徒歩で約1分

City bicycle: 800 yen per bicycle (for up to 4 hours), 1,000 yen per bicycle (over 4 hours) * must be returned by 5:00 p.m.

Electric bicycle (available at Ise Tourist Information Gekumae only): 1,500 yen per bicycle (up to 4 hours),

2,000 yen per bicycle (over 4 hours) * must be returned by 5:00 p.m.

Open all year round • Remarks Advance booking is not necessary but accepted. Multi-day rental is possible.

[Ise Tourist Information (Gekumae)]

Full-time English-speaking staff are stationed Language Number of Bicycles 10 city bicycles and 3 electric bicycles Hours 8:30 a.m. - 5:00 p.m

14-6 Hon-machi, Ise City, Mie Prefecture Address Access

7-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station

[Iseshi Station Baggage Storage]

• Number of Bicycles 25 city bicycles • Hours 9 a.m. - 5:00 p.m. Address 1-1-1 Fukiage, Ise City

1-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station Access

[Ise Tourist Information (Ujiyamada Station)]

Full-time English-speaking staff are stationed Language

 Number of Bicycles 3 city bicycles • Hours 9 a.m. - 5:00 p.m. Address

Kintetsu Ujiyamada Station, 2-1-43 Iwabuchi, Ise City

• Access In Kintetsu Uiivamada Station

[ISE Meotoiwa Meoto Yokocho]

• Number of Bicycles 10 city bicycles • Hours 9 a.m. - 5:00 p.m. Address 580 Futami-cho e, Ise City

about 12 minutes from JR/Kintetsu Toba Station (Toba Access Bus Center) to the Meotoiwa higashi-quchi bus stop

by Mie Kotsu CAN bus, 1-minute walk from there

□URL 日本語 https://ise-kanko.jp/main/ English https://ise-kanko.jp/main/english/

外宮前観光案内所 Ise Tourist Information (Gekumae) ☎Tel +81-(0)596-23-3323

22かもめレンタサイクル Kamome Rental Bicycle

鳥羽駅付近にあるレンタサイクルであり、鳥羽一番旅コンシェルジュと鳥羽歴史文化ガイドセンターの2つの 貸出し場所がある。シティサイクルと電動自転車をレンタルすることが可能である。

JR/Kintetsu Toba Station has two bicycle rental locations nearby; Toba1bantabi Concierge and Toba History and Culture Guide Center. Both locations have city bicycles and electric bicycles.



鳥羽市内のサイクリング Cycling in Toba City

シティサイクル3台、電動自転車3台

三重県鳥羽市鳥羽1-10-48

JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約5分

• 料金 普通 1日600円 午後3時以降300円 電動 1日1,000円 午後3時以降600円 • 営業時間 3~11月 午前9時~午後4時30分 12~2月 午前9時~午後4時

• 備考 予約の必要は無いが予約することも可能。複数日の貸し出しも可能(要相談)。

【鳥羽一番旅コンシェルジュ】

シティサイクル3台、電動自転車7台 • 貸出台数

木曜日定休日 • 堂業日 三重県鳥羽市鳥羽1-2383-13(鳥羽1番街内) • 所在地 ・アクセス JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約2分

• Rates City bicycle: 600 yen (1 day), 300 yen (after 3 p.m.)

Electric bicycle: 1,000 yen (1 day), 600 yen (after 3 p.m.) Mar.-Nov. 9:00 a.m. - 4:30 p.m. Dec.-Feb. 9:00 a.m. - 4:00 p.m.

Advance booking is not necessary but is accepted. Multi-day rental is possible (prior inquiry edsential).

[Toba1bantabi Concierge]

 Number of Bicycles 3 city bicycles and 7 electric bicycles

• Date closed on Thursdays Address Toba1bangai, 1-2383-13 Toba, Toba City, Mie Prefecture

[Toba History and Culture Guide Center] • Number of Bicycles 3 city bicycles and 3 electric bicycles

• Date closed on Tuesdays

火曜日定休日

Address

1-10-48 Toba, Toba City, Mie Prefecture 2-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station Access 5-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station

• 貸出台数

営業日

• 所在地

かもめレンタサイクル 鳥羽一番旅コンシェルジュ Toba1bantabi Concierge, Kamome Rental Bicycle

お問い合わせ - Contact -

Access

☎Tel +81-(0)599-26-3331 **□URL** http://toba-rentalcycle.com/

かもめレンタサイクル 鳥羽歴史文化ガイドセンター Toba History and Culture Guide Center, Kamome Rental Bicycle **Tel** +81-(0)599-25-8255 **□URL** http://toba-rentalcycle.com/

2-3 Bicycle Pit Entrada 賢島 Bicycle Pit Entrada Kashikojima

一般社団法人志摩スポーツコミッションが運営する、レンタサイクル貸出場所の一つである。 賢島駅近隣のEntrada 賢島内にて電動自転車のレンタルが可 能である。

This is a bicycle rental site operated by the Shima Sports Commission Association. You can rent electric bicycles at Entrada Kashikojima near Kintetsu Kashikojima Station

• 貸出台数 電動アシスト自転車:2台

• 料金 電動アシスト自転車: 3時間1,000円 1日2,000円 延長30分500円 • 営業日

752-21 Ago-cho shinmei, Shima City, Mie Prefecture

• 営業時間 午前9時~午後5時

Address

三重県志摩市阿児町神明752-21 • 所在地

・アクセス 近鉄賢島駅から徒歩で約1分 備考

当日利用可能だが、台数に限りがあるため予約優先。当日利用は空きがある場合のみ可能。

• Number of Bicycles Rates

Electric bicycle: 1,000 yen (3 hours), 2,000 yen (1 day), 500 yen (extra 30 minutes)

 Date No scheduled holidays Hours 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

 Access 1-minute walk from Kintetsu Kashikojima Station Remarks

Advance booking is not necessary but is recommended since the shop operates on a first-come-first-serve basis. Rentals without a booking are permitted if there are bicycles available.

お問い合わせ Bicycle Pit Entrada 賢島 Bicycle Pit Entrada Kashikojima Contact -

Tel +81-(0)599-52-0888 ⊠Email information@bicycle-journey.com □URL https://www.bicycle-journey.com/blank-1

LOCAL TRANSPORTATION / TOURIST INFORMATION

周遊交通・観光案内

2-4 Bicycle Station 鵜方 Bicycle Station Ugata

一般社団法人志摩スポーツコミッションが運営するレンタサイクル貸出場所の一つである。鵜方駅すぐのBicycle Station 鵜方では電動自転車のレンタルが可能

This is a bicycle rental site operated by the Shima Sports Commission Association. You can rent electric bicycles at Bicycle Station Ugata near Kintetsu

• 貸出台数 • 料金

電動アシスト自転車:8台 電動アシスト自転車: 3時間1,000円 1日2,000円 延長30分500円

• 営業日 • 営業時間

所在地 ・アクセス 三重県志摩市阿児町鵜方1670-2(近鉄鵜方駅南口駐輪場)

近鉄鵜方駅から徒歩で約1分 • 備考

連絡を受けてからスタッフが鵜方駅に自転車を持参する。 平日は完全事前予約制。土日祝日は当日利用可能だが予約優先。 予約は前日午後5時まで可能(電話又はHP予約フォーム)。 ※前日が休業日の場合は前々日の午後5時まで予約受付。

• Number of Bicycles

• Rates

Electric bicycle: 1,000 yen (3 hours), 2,000 yen (1 day), 500 yen (extra 30 minutes)

• Date Hours No scheduled holidays 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Address

Parking lot for bicycles, Kintetsu Ugata Station, 1670-2 Ago-cho ugata, Shima City, Mie Prefecture 1-minute walk from Kintetsu Ugata Station

• Access Remarks

8 electric bicycles

Staff deliver the bicycles to Kintetsu Ugata Station after they have been contacted by customers.

On weekdays, advance booking is necessary. On weekends, advance booking is not necessary but is recommended as the shop operates on a first-come-first-serve basis. Bookings are accepted until 5 p.m. the previous day (via telephone or the booking form on the website). If the previous day is a holiday, bookings are accepted until 5 p.m. on the day before the holiday.

お問い合わせ

Bicycle Station 鵜方 Bicycle Station Ugata

- Contact -

Tel +81-(0)599-44-4450 **Email** information@bicycle-journey.com **□URL** https://www.bicycle-journey.com/blank-14

Bicycle Station 志摩 Bicycle Station Shima

一般社団法人志摩スポーツコミッションが運営するレンタサイクル貸出場所の一つである。 サイクリストの休憩所として、自転車用工具、休憩所、更衣室が用意されている。クロスバイ クのレンタルが可能である。

This is a bicycle rental site operated by the Shima Sports Commission Association. Cyclists can use the bicycle tools, rest area, and changing rooms. Hybrid bicycles are available for rent.



志摩市内のサイクリング Cycling in Shima City

•貸出台数

クロスバイク:1日3,000円、1泊2日5,500円、2泊3日8,000円、鵜方駅までの配送サービス 片道500円/台 料金

営業日 午前9時~午後5時

• 営業時間 • 所在地

三重県志摩市阿児町鵜方2944-254

・アクセス 備考

近鉄鵜方駅から三重交通バス御座線で約3分 金谷下車 徒歩で約3分 平日は完全事前予約制。土日祝日は当日利用可能だが予約優先。

予約は前日午後5時まで可能(電話又はHP予約フォーム)。 ※前日が休業日の場合は前々日の午後5時まで予約受付。

Number of Bicycles

Hybrid bicycle: 3,000 yen (1 day), 5,500 yen (2 days), 8,000 yen (3 days), 500 yen (delivery of a bicycle to Kintetsu Ugata Station, Rates

one-way) No scheduled holidays Date

9:00 a.m. - 5:00 p.m. Hours

2944-254 Ago-cho ugata, Shima City, Mie Prefecture Address

About 3 minutes from Kintetsu Ugata Station to the Kanaya bus stop by Mie Kotsu bus Goza line, 3-minute walk from there Access Remarks On weekedays, advance booking is necessary. On weekends, advance booking is not necessary but is recommended as the shop

operates on a first-come-first-serve basis. Bookings are accepted until 5 p.m. the previous day (via telephone or the booking form on the website). If the previous day is a holiday, bookings are accepted until 5 p.m. on the day before the holiday.

お問い合わせ - Contact -

Bicycle Station 志摩 Bicycle Station Shima

3海上交通 Marine Transportation

離島訪問や湾内の移動に便利、潮風を感じる小さな船旅は伊勢志摩観光の特色

Convenient for visiting remote islands and moving within the bay. A small voyage where you can feel the sea breeze is a feature of Ise-Shima sightseeing

- 海に面しており、海岸線が入り組んだ志摩半島では、海上交通による アクセスが便利な場所も多い。特に鳥羽にある複数の有人離島への 交通手段は定期船しかないため、地域の人の生活のみならず、観光 にも利田されている。
- ・鳥羽港や賢島港には、定期船や遊覧船の発着拠点が整備されている。 • リアス海岸の美しい風景を見ながら移動することができる。運が良け
- れば鯨類のスナメリに出会うこともある。 • 真珠や牡蠣、あおさ等の養殖筏が浮かんでおり、そこで作業する人々 の様子や、海女漁が行われている場面等、海と共に生きる人々の生 活を垣間見ることができる。
- 離島への定期便だけでなく、対岸の愛知県にある渥美半島への定期
- Shima Peninsula is characterized by its intricate coastline, which can sometimes make it easier to travel by water rather than land. Regular liners offer the only means of transportation to the various populated islands in Toba City and are used by both locals and tourists alike.
- Toba Port and Kashikojima Port have arrival and departure bases for regular liners, pleasure boats and cruisers.
- You can take in the beautiful scenery of the rias coast during the trip. If you're lucky, you may even spot a finless porpoise, a whale species.
- · You will get a glimpse into the lives of people who live with the sea through the scenes of pearl, kaki (oyster), and aosa (sea lettuce) culturing, fishermen, ama (female divers), and so on.
- In addition to the regular liners going to and from the islands, ferries also travel to Atsumi Peninsula in Aichi Prefecture on the opposite shore.

3-1 伊勢湾フェリー Isewan Ferry

伊勢湾フェリー Isewan Ferry

伊勢湾を横断して、鳥羽と愛知県渥美半島の先端部、伊良湖を結ぶカーフェリーである。陸路では 車で4時間近くかかるが、海路では約1時間まで大幅に時間を短縮することができる。

This car ferry crosses Ise Bay and connects Toba with Irago at the tip of Atsumi Peninsula in Aichi Prefecture. A one-way trip usually takes about one hour, which is significantly less than the almost four-hour trip by car.

のりばでは自動翻訳機、タブレット等の翻訳機能で対応。 • 多言語対応状況

鳥羽のりば 車いす対応トイレ1ヶ所、貸し出し用車いす3台、補助大可伊良湖のりば 車いす対応トイレ1ヶ所、貸し出し用車いす2台、補助大可

船内 車いす対応トイレ1ヶ所、補助犬可、エレベーター・車いす対応席・車いす専用スペース有り(知多丸と伊勢丸のみ、鳥羽丸は非対応)

鳥羽~伊良湖(約55分):大人1,600円 小人800円

自動車+運転手1名 3m未満4,800円、3m以上~4m未満5,800円、4m以上~5m未満6,900円、5m以上~6m未満7,900円 自転車+運転手1名 大人2,700円、小人1,900円 原付自転車(125 cc以下)+運転手1名 3,200円

自動二輪車(750 cc未満)+運転手1名 3,700円 自動二輪車(750 cc以上)+運転手1名 4,300円

※大人(中学生以上)、小人(小学生)

• 営業日

バリアフリー対応

アクセス

鳥羽~伊良湖:午前8時10分~午後5時40分、1日8~13本運行(時期や曜日により異なる) 間韧業党。 伊良湖~鳥羽:午前7時50分~午後5時40分、1日8~13本運行(時期や曜日により異なる)

※最新時刻は伊勢湾フェリー株式会社鳥羽のりば又は伊良湖のりばに確認 TEL 0599-25-2880(鳥羽)、0531-35-6217(伊良湖) https://www.isewanferry.co.jp/

近鉄中之郷駅から徒歩で1分 伊勢にから車で約25分 〒517-0011 三重県鳥羽市鳥羽3-1484-111 伊良湖のりば 豊橋鉄道渥美線三河田原駅から豊鉄バスで約50分 伊良湖岬バス停下車 徒歩で約1分

東名高速道路浜松ICから車で約110分 東名高速道路豊川ICより車で約100分

〒441-3624 愛知県田原市伊良湖町宮下3000-65

 Capacity Language

Ferry terminal staff use portable translation devices and/or tablet translation applications. Accessibility

Toba boarding point: 1 wheelchair-accessible toilet, 3 wheelchairs available for free, assistance dogs allowed Irago boarding point: 1 wheelchair-accessible toilet, 2 wheelchairs available for free, assistance dogs allowed

Ferry: Two out of the three ferries (Chitamaru and Isemaru) are wheelchair-accessible but one (Tobamaru) is not. Chitamaru and Isemaru have a wheelchair-accessible toilet, elevator, seats, and spaces for wheelchair users, plus assistance dogs are allowed.

• Details (route, fares, etc.) Toba-Irago (55 min): Adult 1,600 yen, Child 800 yen

Car & driver: 4,800 yen (under 3 m), 5,800 yen (3–4 m), 6,900 yen (4–5 m), 7,900 yen (5–6 m) Bicycle & rider: Adult 2,700 yen, Child 1,900 yen Motorcycle & rider (125 cc or below): 3,200 yen Motorcycle & rider (126–749 cc): 3,700 yen Motorcycle & rider (750 cc or over): 4,300 yen * Adult (junior high school student and over), Child (elementary school pupil)

Toba-Irago: 8:10 a.m. – 5:40 p.m., 8–13 ships a day (vary with the season and day of the week) Irago-Toba: 7:50 a.m. - 5:40 p.m., 8-13 ships a day (vary with the season and day of the week)

*Inquire at Toba or Irago boarding point of Isewan Ferry for the latest time-table Tel: +81-(0)599-25-2880 (Toba) / +81(0)531-35-6217 (Irago) https://www.isewanferry.co.jp/

Toba boarding point 1-minute walk from Kintetsu Nakanogo Station 25 minutes from Ise IC by car

3-1484-111 Toba, Toba City, Mie Prefecture 517-0011 Irago boarding point About 50 minutes from Toyohashi Railroad Atsumi line Mikawa Tahara Station to the Irago

Misaki bus stop by Toyotetsu bus Irago Honsen line, 1-minute walk from there

110 minutes from Tomei Expressway Hamamatsu IC by car 100 minutes from Tomei Expressway Toyokawa IC by car

☎Tel +81-(0)531-35-6217 (伊良湖のりば Irago boarding point) □URL https://www.isewanferry.co.jp/

3000-65 Miyashita, Irago-cho, Tahara City, Aichi Prefecture 441-3624

お問い合わせ Contact -

Date

• Hours

Access

写真協力:伊勢湾フェリー株式会社 Source by Photo: Isewan Ferry Co., Ltd

写真協力:一般社団法人 志摩スポーツコミッション Source by Photo: Shima Sports Commission Association

LOCAL TRANSPORTATION / TOURIST INFORMATION

周遊交通・観光案内

3→ 鳥羽市営定期船 **Toba Municipal Boats**

鳥羽の港と、答志島、菅島、坂手島、神島の4離島を結び、鳥羽市の離島を巡ることができる 定期船である。

This regular liner operates five lines that connect Toba Port with the four remote islands in Toba City; Toshijima Island, Sugashima Island, Sakatejima Island, and Kamishima Island. You can use it to travel around the islands.



鳥羽市営定期船 Toba Municipal Boats

• 最大受入人数 旅客定員:150名~330名 バリアフリー対応 車いす対応トイレ1ヶ所、補助犬可、点字案内) •詳細(航路、料金等)

市営定期船の一部便(高速船のしおさい、かがやき、きらめき)がバリアフリー対応(段差無く乗降可能、車いすスペース2ヶ所、

鳥羽~答志(25~35分):大人550円 小人280円 鳥羽~和具(15~20分):大人550円 小人280円 鳥羽~桃取(12分):大人450円 小人230円 鳥羽~菅島(15~20分):大人510円 小人260円

鳥羽~神島(30~45分):大人740円 小人370円 鳥羽~坂手島(10分):大人220円 小人110円 ※大人(中学生以上)、小人(小学生)

• 営業日

• 営業時間

鳥羽~答志島(答志、和具):午前7時頃~午後7時20分頃、1日往路10本、復路9本運航鳥羽~答志島(桃取):午前6時50分頃~午後8時20分頃、往路・復路ともに1日10本運航

鳥羽~菅島:午前7時頃~午後8時30分頃、1日往路8本、復路10本運航 鳥羽~神島:午前7時頃~午後6時10分頃、往路・復路ともに1日4本運航 鳥羽~坂手島:午前6時40分頃~午後8時20分頃、1日往路12本、復路13本運行

※最新情報は鳥羽市定期船課に確認

TEL 0599-25-4776

https://www.city.toba.mie.jp/teikisen-kanri/unkou.html 鳥羽マリンターミナル(佐田浜)のりば 鳥羽駅から徒歩で約7分 伊勢ICから車で約25分 〒517-0011 三重県鳥羽市鳥羽1-2383-51

近鉄中之郷駅から徒歩で約5分 中之郷のりば 答志島答志のりば 三重県鳥羽市答志町 答志島和具のりば 三重県島羽市答志町 答志島桃取のりば 三重県鳥羽市桃取町

菅島のりば 二重県島羽市菅島町 袖鳥のりば 二重県泉羽市神県町 坂手島のりば 三重県鳥羽市坂手町

 Capacity Accessibility

・アクセス

Some of the boats, Shiosai, Kagayaki and Kirameki high-speed boats, are barrier-free; there are no steps to board/disembark,

2 wheelchair spaces, 1 wheelchair-accessible toilet, assistance dogs are allowed, and there is braille guidance.

 Details Toba-Toshi (25-35 min): Adult 550 yen, Child 280 yen (routes, fares, etc.) Toba-Wagu (15-20 min): Adult 550 yen, Child 280 yen Toba-Momotori (12 min): Adult 450 yen, Child 230 yen Toba-Sugashima (15-20 min): Adult 510 yen, Child 260 yen

Toba-Kamishima (30-45 min): Adult 740 yen, Child 370 yen Toba-Sakatejima (10 min): Adult 220 yen, Child 110 yen

* Adult (junior high school student and over), Child (elementary school pupil) • Date

Toba-Toshijima (Wagu and/or Toshi): around 7:00 a.m. - 7:20 p.m., 10 outward & 9 return ships a day Hours

Toba-Toshijima (Momotori): around 6:50 a.m. – 8:20 p.m., 10 onward & return ships a day Toba-Sugashima: around 7:00 a.m. - 8:30 p.m., 8 outward & 10 return ships a day Toba-Kamishima: around 7:00 a.m. - 6:10 p.m., 4 onward & return ships a day Toba-Sakatejima: around 6:40 a.m. - 8:20 p.m., 12 outward & 13 return ships a day *Inquire at Division of Municipal Boat, Toba City for the latest information.

Tel: +81-(0)599-25-4776

https://www.city.toba.mie.jp/teikisen-kanri/unkou.html

Toba Marine Terminal (Sadahama) boarding point 7-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station

25 minutes from Ise IC by car

1-2383-5, Toba, Toba City, Mie Prefecture 517-0011 5-minute walk from Kintetsu Nakanogo Station Nakanogo boarding point

Toshi-cho, Toba City, Mie Prefecture Toshi (Toshijima) boarding point Toshi-cho, Toba City, Mie Prefecture Wagu (Toshijima) boarding point Momotori-cho, Toba City, Mie Prefecture Momotori (Toshijima) boarding point Sugashima-cho, Toba City, Mie Prefecture Sugashima boarding point Kamishima-cho, Toba City, Mie Prefecture Kamishima boarding point Sakate-cho, Toba City, Mie Prefecture Sakatejima boarding point

お問い合わせ Contact -

Access

鳥羽市定期船課 Division of Municipal Boat, Toba City

Tel +81-(0)599-25-4776 □ URL http://www.city.toba.mie.jp/teikisen-kanri/unkou.html

3-3 あご湾定期船 Ago Bay Liner

近鉄賢島駅のある賢島を拠点として、英虞湾に面した間崎、和具、御座、浜島を結ぶ定期船である。 英虞湾内の景色を楽しむこともできる。

This regular liner is based on Kashikojima Island, where Kintetsu Kashikojima Station is located. It connects Kashikojima with Masaki, Wagu, Goza, and Hamajima in Ago Bay. You can also enjoy the scenery of Ago Bay.



• 最大受入人数 旅客定員:70名~80名 • 多言語対応状況 英語・中国語 (繁体・簡体)・韓国語のリーフレット配布 (ホームページでもダウンロード可能) •詳細(航路、料金等) 賢島~浜島航路 賢島~浜島(35分):大人930円、小人470円 賢島~御座(25分):大人630円、小人320円 御座~浜島(10分):大人310円、小人160円 賢島~和具(25分):大人620円、小人310円 腎島~和具(10~15分):大人250円、小人130円 賢島~和具航路 ※大人(中学生以上)、小人(小学生) • 営業日 賢島〜浜島航路:午前8時頃〜午後5時頃、一日3本運航 賢島〜和具航路:午前6時30分頃〜午後6時頃、一日9本運航 ※最新時刻は志摩マリンレジャー株式会社賢島営業所(賢島港のりば)に確認 • 営業時間 TEL 0599-43-1023 https://shima-marineleisure.com/cruise/bayliner/ ・アクセス 近鉄賢島駅から徒歩で約1分 伊勢西ICから車で約40分 三重県志摩市阿児町神明752-11

三重県志摩市志摩町御座 浜島のりば 三重県志摩市浜島町浜島3564-6 間崎のりば(間崎島) 三重県志摩市志摩町和具 (間崎島西部) 和具のりば 三重県志摩市志摩町和具 備考 自転車は持込み可(有料)。台数に限りがあるため、要問合せ。

Capacity

 Language Printed leaflets are available in English, Chinese (traditional and simplified), and Korean. PDF files can also be downloaded from the official website

 Details Kashikojima-Hamajima Route Kashikojima-Hamajima (35 min): Adult 930 yen, Child 470 yen (routes, fares, etc.)

Kashikojima-Goza (25 min): Adult 630 yen, Child 320 yen Goza-Hamajima (10 min): Adult 310 yen, Child 160 yen Kashikojima-Wagu Route Kashikojima-Wagu (25 min): Adult 620 yen, Child 310 yen

Kashikojima-Masaki (10-15 min): Adult 380 yen, Child 190 yen Masaki-Wagu (10–15 min): Adult 250 yen, Child 130 yen

* Adult (junior high school student and over), Child (elementary school pupil)

• Date All year round Hours

Kashikojima-Hamajima Route: around 8:00 a.m. - 5:00 p.m., 3 ships a day Kashikojima–Wagu Route: around 6:30 a.m. – 6:00 p.m., 9 ships a day

*Inquire at the Kashikojima Office of Shima MarineLeisure Co., Ltd. for the latest time-table.

Tel: +81-(0)599-43-1023 https://shima-marineleisure.com/cruise/bayliner/

Kashikojima boarding point 1-minute walk from Kintetsu Kashikojima Station 40 minutes from Ise-nishi IC by car

752-11 Ago-cho shinmei, Shima Ćity, Mie Prefecture Goza boarding point

Shima-cho goza, Shima City, Mie Prefecture 3564-6 Hamajima-cho hamajima, Shima City, Mie Prefecture Hamaiima boarding point

Shima-cho wagu, Shima City, Mie Prefecture (west of Masaki Island) Masaki boarding point (Masaki Island) Shima-cho wagu, Shima City, Mie Prefecture Wagu boarding point

志摩マリンレジャー株式会社 賢島営業所(賢島港のりば) Kashikojima Office, Shima MarineLeisure Co., Ltd.

Bicycles can be taken on the boats (charged). Advance inquiry is essential due to capacity limitations. Remarks

お問い合わせ

・アクセス

• Date

Access

Access

☎Tel +81-(0)599-43-1023 □URL https://shima-marineleisure.com/cruise/bayliner

②渡鹿野渡船 Watakano Tosen (ferry)

志摩市国府地区と的矢湾に浮かぶ渡鹿野島を結ぶ渡し舟である。

3-4 渡鹿野渡船 Watakano Tosen (ferry)

This is the ferry connecting the Kou area of Shima City and Watakanojima Island in Matoya Bay.

• バリアフリー対応 車いすで乗船可(1台) • 最大受入人数 旅客定員:12名~75名

 •詳細(航路、料金等)
 渡鹿野対岸~渡鹿野島(5分):大人200円(中学生以上)、小人100円(小学生)
 ※午後7時以降加算料金有り

 •営業日
 ・営業時間
 午前6時50分~午後10時

近鉄鵜方駅から三重交通バスで約18分 渡鹿野渡船場バス停下車 徒歩で約1分 伊勢西ICから車で約45分 三重県志摩市阿児町国府3584

渡鹿野島のりば 三重県志摩市磯部町渡鹿野

 Capacity Details (route, fares, etc.)

12-75 passengers • Accessibility A wheelchair user can board (one person only)

Opposite shore of Watakano Island - Watakano Island (5 min): Adult 200 yen (junior high school student and over), Child 100 yen (elementary school pupil) * Additional fare at or after 7:00 p.m. All year round • Hours 6:50 a.m. - 10:00 p.m.

Opposite shore of Watakano Island boarding point

About 18 minutes from Kintetsu Ugata Station to the Watakano Tosenba bus stop by Mie Kotsu bus Anori line, 1-minute walk from there 45 minutes from Ise-nishi IC by car 3584 Ago-cho kou, Shima City, Mie Prefecture

お問い合わせ Contact -

一般社団法人 志摩市観光協会 Shima-city Tourism Association 2 Tel +81-(0)599-46-0570 □URL 日本語 https://www.kanko-shima.com/ English https://www.kanko-shima.com/en/index.html

4 定期船ターミナル Regular Liner Terminal

離島のくらしを支え、観光客の足になる、 みんなに身近な海の玄関口

The gateway to the sea, which supports the lives of remote islands and serves as a

- 鳥羽市の離島や英虞湾内の各地域への海上交通拠点として、鳥羽と賢島に、主に定期船が発着する港が 整備されている。
- 鳥羽港と賢島港はいずれも、近鉄の主要駅から徒歩でアクセスできる場所にあり、地域住民や観光客に利 用されている。
- 賢島港はリアス海岸の美しい景色を見ることのできる遊覧船の発着場にもなっている。
- 鳥羽マリンターミナルの内部には、デッキやカフェがあり、くつろぐこともできる。
- 賢島港周辺にはレトロな雰囲気の真珠店や喫茶店等が集まっている。
- There are terminal ports in Toba City and Kashikojima Island, which are mostly used by regular liners to the remote islands of Toba City and the major ports in Ago Bay.
- Toba Port and Kashikojima Port are both within walking distance of major stations on the Kintetsu Railway and are used by local residents and tourists alike.
- Kashikojima Port is used as the arrival and departure point for pleasure boats and cruisers, from which you can enjoy beautiful views of the rias coast.
- Toba Marine Terminal has decks and cafes where you can relax.
- The area around Kashikojima Port contains retro pearl shops and coffee shops.



①鳥羽マリンターミナル Toba Marine Termina



②賢島港 Kashikojima Port

4-1 鳥羽マリンターミナル Toba Marine Terminal

答志島、菅島、椒島、坂手島等の離島へアクセスする鳥羽市営定期船の発着拠点となっている。また鳥羽湾をめぐる遊覧船も発着している。

This is the base of Toba Municipal Boats, the regular liners that connect Toba Port with remote islands such as Toshijima Island, Sugashima Island, Kamishima Island, and Sakatejima Island. The pleasure cruisers that tour Toba Bay also arrive and depart from here.

バリアフリー対応

障害者用駐車場2台、車いす対応トイレ2ヶ所、貸し出し用車いす2台、段差の無い動線、点字ブロック(ターミナル内・桟橋)。

午前6時40分~午後8時20分

エレベーター内点字表示、トイレ点字案内、入口に点字案内とインターフォン • 営業時間

• 営業日

• 所在地

三重県鳥羽市鳥羽1-2383-51

JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約7分 伊勢ICから車で約25分

佐田浜第1駐車場 乗用車265台、大型バス10台 佐田浜第3駐車場 乗用車143台

※乗用車は1時間以内無料、1時間以上有料、大型バスは無料

Accessibility

Address

・アクセス

2 disabled parking spots, 2 wheelchair-accessible toilets, 2 wheelchairs available for free, flat routes, braille blocks in the terminal and on the pier, braille guidance in the elevator, braille guidance for the toilet, and braille guidance and an

interphone at the entrance

• Date Open all year round

1-2383-51 Toba, Toba City, Mie Prefecture

7-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station 25 minutes from Ise IC by car

Sadahama No. 1 Parking: 265 cars, 10 coaches Sadahama No. 3 Parking: 143 cars

* Cars are free for up to 1 hour but charged over 1 hour. Coaches are free.

お問い合わせ

鳥羽マリンターミナル Toba Marine Terminal

Tel +81-(0)599-25-4800 □ URL https://peraichi.com/landing_pages/view/tobasikaihatukousya

4-2 賢島港 Kashikojima Port

英虞湾に面した間崎、和具、御座、浜島を結ぶ定期船の発着拠点となっている。また英虞湾をめぐる遊覧船も発着している。

This is the base for the regular liners connecting Kashikojima with Masaki, Wagu, Goza, and Hamajima in Ago Bay. It is also the arrival and departure point for the pleasure boats and cruisers that tour Ago Bay.

• 所在地 アクセス

三重県志摩市阿児町神明 近鉄腎島駅から徒歩で約1分 伊勢西ICから車で約40分 観光用専用駐車場 乗用車約50台 Address

Ago-cho shinmei, Shima City, Mie Prefecture 1-minute walk from Kintetsu Kashikojima Station 40 minutes from Ise-nishi IC by car Parking for sightseeing: 50 cars

お問い合わせ - Contact -

153

一般社団法人 志摩市観光協会 Shima-city Tourism Association ☎Tel +81-(0)599-46-0570 □URL 日本語 https://www.kanko-shima.com/ English https://www.kanko-shima.com/en/index.html

5路線バス Route Bus

観光ルートも充実、路線バスを使えば移動も格安

There are plenty of sightseeing routes, and is inexpensive if you use a fixed-route bus

- JRおよび近鉄の主要駅前や、駅近くのバスターミナルを起点として、国立公園内各地への路線がある。
- 観光客向けの路線もあり、CANばすや参宮バス等、それぞれ愛称がつけられている。
- 伊勢神宮の外宮と内宮の間を結び、伊勢市駅、宇治山田駅、五十鈴川駅に停車する路線バスが頻繁に出ており、伊勢神宮参拝客の多くが利用している。
- 南伊勢町にはデマンドバスがあり、観光客も利用できる(要予約)。
- 一定の区間・日数が乗り放題となるお得な乗車券(みちくさきっぷ、みちくさきっぷワイド)も販売されている。
- Bus routes operate to many parts of Ise-Shima National Park. Buses depart from the main JR and Kintetsu railroad stations and the bus
- The routes for tourists each have their own nickname.
- Buses connect Geku and Naiku of the Ise Jingu, with stops at main railroad stations such as Iseshi, Ujiyamada, and Isuzugawa. Many people visiting the Ise Jingu travel on these buses.
- Tourists can use the on-demand bus system in Minamiise Town (reservation required).
- You can buy an unlimited ride pass for certain routes and days such as the Michikusa Pass and Michikusa Pass Wide.

5-1 三重交通・路線バス Mie Kotsu Route Bus

- 三重県内全域で営業するバス会社であり、伊勢志摩国立公園内にも路線を持つ。交通系ICカードが利用可能である。
- 伊勢神宮内宮・外宮、宇治山田駅前、伊勢市駅前等を通る路線は日中、1時間に約4~6本ある。
- 伊勢市駅前、宇治山田駅前から志摩市の磯部、鵜方を経由して宿浦、御座等へ行く路線や、南伊勢町の五ケ所、道方等へ行く路線がある。(日中1時間~5時間に
- 志摩市内では、磯部バスセンターや鵜方駅前が拠点となっており、安乗崎方面や志島方面、御座方面、志摩スペイン村等への路線がある。
- Mie Kotsu operates buses in the whole area of Mie Prefecture including Ise-Shima National Park. Prepaid IC cards for public transportation, such as Suica, TOICA and ICOCA, can be used.
- Around four to six buses operate every hour during the daytime on the route through Naiku and Geku of the Ise Jingu, Ujiyamada Station, and Iseshi
- Bus routes operate between Ise City and Shima City or Minamiise Town. For example, buses connect Iseshi Station and Ujiyamada Station (Ise City) with Shukuura (Minamiise Town) or Goza (Shima City) via Isobe and Ugata (Shima City). Other buses connect with Gokasho or Michikata (Minamiise Town). Roughly one bus operates every one to five hours during the daytime.
- In Shima City buses run from Isobe Bus Center and Ugata Station to Anorisaki, Shijima, Goza, Shima Spain Village, etc.

約30名~約60名(車両により異なる) • 多言語対応状況 車内案内表示:英語、中国語(簡体)、

韓国語の字幕 バリアフリー対応 ノンステップバス、車いすスペース

※車両により異なる。 時刻表、料金、路線等は、三重交通HPを参照。 https://www.sanco.co.jp/shuttle/

乗降場所により異なる。 ※最新時刻表は三重交通に確認。

https://www.sanco.co.jp/shuttle/

 Capacity Language

30-60 passengers (vary by bus) The onboard information displays have captions in English,

Chinese (simplified), and Korean. Low-floor bus with wheelchair spaces (vary by bus) Accessibility

Refer to the Mie Kotsu official website for the latest timetables, Details fares, routes, and other information.

http://www.sanco.co.jp/foreign/english/shuttle/

 Date Runs all year round Hours Vary by bus stop

*Inquire at Mie Kotsu for the latest time-table. http://www.sanco.co.jp/foreign/english/shuttle

お問い合わせ - Contact -

• 運行時間

三重交通株式会社 Mie Kotsu Co., Ltd.

☆Tel +81-(0)596-25-7131 (伊勢営業所 Ise Office) **☆Tel** +81-(0)599-55-0215 (志摩営業所 Shima Office)

□URL 日本語 https://www.sanco.co.jp/shuttle/inquiry.php

52 伊勢二見鳥羽周遊バスCANばす Ise-Futami-Toba Circular Bus "CAN Bus"

伊勢市の宇治山田駅と鳥羽市の鳥羽水族館・ミキモト直珠鳥を結ぶ路線バスであり、主要な観光地に停留所がある。

Ise-Futami-Toba Circular Bus "CAN Bus" is the bus route that connects Ujiyamada Station in Ise City with Toba Aquarium and Mikimoto Pearl Island in Toba City. The major tourist sites have bus stops.

• 最大受入人数

約55名~約60名 • 多言語対応状況 車内案内表示:英語、中国語(簡体)、 韓国語の字幕

時刻表、料金、路線等は、三重交通HPを参照。

https://www.sanco.co.jp/shuttle/shuttle03-01/

音声案内:英語 バリアフリー対応 ノンステップバス、車いすスペース ※車両により異なる。

• 詳細(路線等)

• 運行日 • 運行時間 伊勢発(平日):午前9時30分頃~午後5時30分頃 • Hours 伊勢発(土日):午前9時30分頃~午後6時頃 鳥羽発(平日):午前8時35分頃~午後5時50分頃 鳥羽発(土日):午前8時35分頃~午後6時20分頃

Capacity

Accessibility

Details

• Date

55-60 passengers Language

The onboard information displays have captions in English. Chinese (simplified), and Korean.

Announcements are made in English. Low-floor bus with wheelchair spaces (vary by bus)

Refer to the Mie Kotsu official website for the latest timetables, fares, routes, and other information. https://www.sanco.co.jp/foreign/english/shuttle/ise/canbus.html Runs all year round

Depart from Ise (weekday): around 9:30 a.m. – 5:30 p.m. Depart from Ise (weekend): around 9:30 a.m. – 6:00 p.m. Depart from Toba (weekday): around 8:35 a.m. - 5:50 p.m. Depart from Toba (weekend): around 8:35 a.m. - 6:20 p.m.

お問い合わせ - Contact -

三重交通株式会社 Mie Kotsu Co., Ltd. ☎Tel +81-(0)596-25-7131 (伊勢営業所 Ise Office)

□URL 日本語 https://www.sanco.co.jp/shuttle/inquiry.php



伊勢二見鳥羽周遊バスCANばす Ise-Futami-Toba Circular Bus "CAN Bus"

5-3 参宮バス Sangu Bus

伊勢志摩スカイラインを通り、朝熊山上広苑まで運行する路線バスである。

Sangu Bus is the bus route that runs through Ise-Shima Skyline to Sanjo koen (mountain top park) of Mt. Asama.

• 最大受入人数 約50名

バリアフリー対応

• 所要時間 • 料金 • 運行日

• 運行時間

・アクセス

• 多言語対応状況 車内案内表示:英語、中国語(簡体)、 韓国語の字幕 ノンステップバス、車いす用スペース1台分 時刻表、料金、路線等は、三重交通HPを参照。 https://www.sanco.co.jp/shuttle/post-23.php 五十鈴川駅前~金剛證寺、山上広苑 約25分 五十鈴川駅前~金剛證寺、山上広苑 740円 土・日曜日、祝日、8月13日~8月15日 及び12月30日~1月4日 五十鈴川駅前発 午前8時25分頃~午後4時50分頃 一日5便 山上広苑発:

 Date 午前9時30分頃~午後5時40分頃 一日5便 近鉄 五十鈴川駅前

 Capacity Language

Accessibility

Details

about 50 passengers

The onboard information displays have captions in English, Chinese (simplified), and Korean.

Low-floor bus with a wheelchair space Refer to the Mie Kotsu official website for the latest timetables, fares, routes, and other information. https://www.sanco.co.jp/foreign/english/shuttle/ise/saugu.html

 Duration Isuzugawa Station - Kongoshoji or Sanjo koen: about 25 min Isuzugawa Station – Kongoshoji or Sanjo koen:

740 yen Runs on weekends, holidays, Aug. 13-15 and Dec. 30 - Jan. 4

 Hours Depart from Isuzugawa Station: around 8:30 a.m. - 4:50 p.m., 5 services a day Depart from Sanio koen:

around 9:30 a.m. - 6:00 p.m., 5 services a day Access Kintetsu Isuzugawa Station

お問い合わせ - Contact -

□URL 日本語 https://www.sanco.co.jp/shuttle/inquiry.php

5-4かもめバス Kamome Bus

鳥羽市が運営するコミュニティ交通システムである。鳥羽市内を回る以下の5路線からなり、多くの観光地を通っている。 ①小浜~安楽島線 ②小浜~ウィスタリアン線 ③小浜~鳥羽小学校線 ④鳥羽小学校~石鏡港線 ⑤鳥羽~国崎線

Kamome Bus is the community transport system managed by Toba City. It operates the following five routes, each of which has stops at the various tourist sites. (1) Ohama – Arashima Line, (2) Ohama – Wisterian Line, (3) Ohama – Toba shogakko Line, (4) Toba shogakko – Ijikako Line, and (5) Toba – Kuzaki Line.

• 最大受入人数 約30名~約50名(車両により異なる)

バリアフリー対応 ノンステップバス、車いすスペース ※車両により異なる。

時刻表、料金、路線等は、鳥羽市HPからダウンロード可能。 詳細

https://www.city.toba.mie.jp/teikisen-kanri/basu/bus.html • 料金 ゾーン制運賃(200~700円)

運行日

• 運行時間

①小浜~安楽島線 小浜漁協前発: 午前6時50分頃~午後8時40分頃 午前6時30分頃~午後8時10分頃 安楽島発: 午前8時頃~午後6時40分頃 ②小浜~ウィスタリアン線 小浜漁協前発 ウィスタリアン前発:午前9時頃~午後7時20分頃

午前7時30分頃~午前7時50分頃(1日1本) ③小浜~鳥羽小学校線 小浜漁港前発: 午前12時頃~午後5時20分頃 鳥羽小学校発: ④鳥羽小学校~石鏡港線 鳥羽バスセンター発:午前7時30分頃~午後8時50分頃 石鏡港発: 午前6時20分頃~午後7時20分頃

⑤鳥羽~国崎線 鳥羽バスセンター発:午前6時50分頃~午後8時50分頃 午前6時頃~午後7時20分頃

 Capacity 30-50 passengers (vary by bus)

Low-floor bus with wheelchair spaces (vary by bus) Accessibility

The latest timetables, fares, routes, and other information can be downloaded from the Toba City website.

https://www.city.toba.mie.jp/teikisen-kanri/basu/kamomebasudaiyakaisei290401.html

Zonal tariff system (200–700 yen) Runs all year round

• Date Hours

(1) Ohama – Arashima Line Depart from Ohamagyoko mae: around 6:50 a.m. - 8:40 p.m.

Depart from Arashima: around 6:30 a.m. - 8:10 p.m. (2) Ohama – Wisterian Line Depart from Ohamagyoko mae: around 8:00 a.m. - 6:40 p.m. Depart from Wisterian mae: around 9:00 a.m. – 7:20 p.m.

(3) Ohama – Toba shogakko Line Depart from Ohamagyoko mae: around 7:30 a.m. - 7:50 p.m., 1 service a day

Depart from Toba shogakko: around 12:00 noon – 5:20 p.m. (4) Toba shogakko – Ijikako Line Depart from Toba bus center: around 7:30 a.m. – 8:50 p.m.

Depart from Ijikako: around 6:20 a.m. - 7:20 p.m. Depart from Toba bus center: around 6:50 a.m. – 8:50 p.m. (5) Toba - Kuzaki Line Depart from Kuzaki: around 6:00 a.m. - 7:20 p.m.

お問い合わせ - Contact -

鳥羽市定期船課 Division of Municipal Boat, Toba City

☎Tel +81-(0)599-25-4776

□URL https://www.city.toba.mie.jp/teikisen-kanri/basu/bus.html



周遊交通・観光案内

5-5 南伊勢町営バス Minamiise Municipal Bus

南伊勢町が運営するコミュニティ交通システムである。南伊勢町内を回る以下の6路線からなる。 ①宿浦線、②切原線、③南海線、④南島南勢連絡線、⑤南島地区線、⑥神前柏崎線

This is the community transport system managed by Minamiise Town. It has the following six routes:

(1) Shukuura Line, (2) Kirihara Line, (3) Nankai Line, (4) Nanto-Nansei Line, (5) Nanto Line, and (6) Kamisaki-Kashiwazaki Line.

• 最大受入人数

約30名~約60名(車両により異なる) ・ バリアフリー対応 ノンステップバス、車いすスペース ※車両により異なる。

時刻表、料金、路線等は、南伊勢町HPからダウンロード可能。 詳細(路線等)

https://www.town.minamiise.lg.jp/admin/shoshiki/kankyou/seikatsu/bus/512.html 大人100円~500円、小人50円~250円(6歳~15歳)、幼児無料(6歳未満) • 運行日 毎日

• 運行時間 ①宿浦線 五ヶ所発:午前9時頃~午後8時20分頃 宿浦発: 午前7時20分頃~午後5時50分頃

五ヶ所発:午前11時20分頃~午後4時頃 切原発: 午前7時40分頃~午後4時10分頃 五ヶ所発:午前10時30分頃~午後9時頃

相賀発: 午前5時50分頃~午後6時40分頃

④南島南勢連絡線 楓江橋発: 午前9時頃~午後7時40分頃 南島道方発:午前7時50分頃~午後3時40分頃 古和発: 午前6時20分頃~午後9時10分頃

南島道方発:午前6時50分頃~午後9時頃 神前発:午前5時40分頃~午後7時30分頃 JR伊勢柏崎駅前発:午前6時20分頃~午後8時頃

Capacity

30-60 passengers (vary by bus)

 Accessibility Low-floor bus with wheelchair spaces (vary by bus) Details

The latest timetables, fares, routes, and other information can be downloaded from the Minamiise Town website.

https://www.town.minamiise.lg.jp/admin/shoshiki/kankyou/seikatsu/bus/512.html

 Fares Adult 100-500 yen, Child (6-15 years old) 50-250 yen, Child (0-6 years old) free

 Date Runs all year round (1) Shukuura Line Hours

Depart from Gokasho: around 9:00 a.m. - 8:20 p.m. Depart from Shukuura: around 7:20 a.m. – 5:50 p.m.

Depart from Gokasho: around 11:20 a.m. - 4:00 p.m. Depart from Kirihara: around 7:40 a.m. - 4:10 p.m.

Depart from Gokasho: around 10:30 a.m. - 9:00 p.m. Depart from Oka: around 5:50 a.m. - 6:40 p.m.

(4) Nanto-Nansei Line

Depart from Fukobashi: around 9:00 a.m. - 7:40 p.m. Depart from Nanto Michikata: around 7:50 a.m. - 3:40 p.m.

Depart from Kowa: around 6:20 a.m. - 9:10 p.m. Departs from Nanto Michikata: around 6:50 a.m. - 9:00 p.m. (6) Kamisaki-Kashiwazaki Line

around 6:20 a.m. - 8:00 p.m.

Depart from Kamisaki: around 5:40 a.m. – 7:30 p.m. Depart from JR Ise Kashiwazaki eki-mae:

お問い合わせ

南伊勢町環境生活課 Minamiise Town

☎Tel +81-(0)599-66-1154

□ URL https://www.town.minamiise.lq.jp/admin/shoshiki/kankyou/seikatsu/bus/512.html

★ 南伊勢町デマンドバス Minamiise Town On-demand Bus

南伊勢町が運営するフルデマンドバスであり、指定された待合所から目的地まで送る。事前の電話 予約が必要である。

This is the on-demand bus managed by Minamiise Town that transports people from the appointed waiting area to their destination. Advance reservation by telephone is required.

• 最大受入人数 9名

• バリアフリー対応 車いす対応車両1台

料金、乗車位置等は、南伊勢町HPを参照。

南伊勢町デマンドバス Minamiise Town On-demand Bus

https://www.town.minamiise.lg.jp/admin/shoshiki/kankyou/seikatsu/bus/505.html 大人200円~500円、小人100円~250円(6歳~15歳)、幼児無料(6歳未満)

運行日

• 運行時間

午前8時~午後5時(予約受付 午前8時30分~午後5時)

 Capacity 9 passengers

 Accessibility One wheelchair-accessible vehicle

Refer to the Minamiise Town official website for the latest fares, boarding places, and other information. Details

https://www.town.minamiise.lg.jp/admin/shoshiki/kankyou/seikatsu/bus/505.html Adult 200-500 yen, Child (6-15 years old) 100-250 yen, Child (0-6 years old) free

Date

8:00 a.m. - 5:00 p.m. (reservation 8:30 a.m. - 5:00 p.m.) Hours

お問い合わせ - Contact -

157

Fares

南伊勢町環境生活課 Minamiise Town

☎Tel +81-(0)599-66-1154 □ URL https://www.town.minamiise.lg.jp/admin/shoshiki/kankyou/seikatsu/bus/505.html

大新東株式会社 南伊勢営業所(運行) Minamiise Office, DAISHINTO Inc. ☎Tel +81-(0)599-65-3077

予約受付番号 Reservation ☎Tel +81-(0)599-65-3838

6 長距離バス Long Distance Coach

日本各地から伊勢志摩国立公園へ直通、安価で便利な長距離バスの旅

An inexpensive and convenient long-distance bus trip from various regions of Japan directly to Ise-Shima National Park

- 関東や関西、その他の地方から鳥羽駅、宇治山田駅、伊勢市駅、夫婦岩への長距離バスが運行している。※逆区間も同様である。
- 新幹線等を利用するより安価であることが多い。
- 夜行バスは夕方に出発し、朝到着となるため、旅行先では朝から行動することができる。※早朝に到着する場合もあるので注意することが必要である。
- 主要な鉄道駅を発着しており、鉄道や路線バスへの乗り換えに便利である。また駅周辺には観光案内所や手荷物預かり所等があり、便利である。
- 中部国際空港からは、空港から直接船に乗って津まで行き、津から伊勢神宮や鳥羽駅までバスで移動するルートがある。
- 事前予約が必要な場合がある。
- Long-distance coaches connect Kanto, Kansai, and other regions with Toba Station, Ujiyamada Station, Iseshi Station, and Meotoiwa.
- These normally offer a more economical alternative than other forms of transport such as the Shinkansen (bullet train).
- Night buses depart in the evening and arrive in the morning, which enables you to start getting around from the morning. Note: The bus may arrive very early in the morning.
- The coaches depart from and arrive at major railway stations, which makes it easy to transfer to railways or local buses. It also ensures convenient access to the tourist information centers and baggage storage services located around the stations.
- There is a ferry from Chubu International Airport to Tsu City across Ise Bay. You can take a bus from Tsu City to Ise Jingu or Toba Station.
- Some coaches require advance reservation.

高速鳥羽大宮線(三重交通・三交伊勢志摩交通・西武観光バス) Highway Bus Toba-Omiya Line (Mie Kotsu / Sanco Iseshima Kotsu / Seibu Bus)

さいたま市、東京都、横浜市と三重県各地を結ぶ夜行バスである。大宮駅(さいたま市)、池袋駅、新宿駅、立川駅、横浜駅を出発後に三重県各地を経由し、伊勢市駅、 二見浦表参道、鳥羽駅に行くことができる(往復)。1日2便ある。

This night bus connects Tokyo and Yokohama with Mie Prefecture. The bus departs Omiya Station (Saitama City), Ikebukuro Station, Shinjuku Station, Tachikawa Station, and Yokohama Station for Iseshi Station, Futamiura omotesando, and Toba Station via some areas of Mie Prefecture, and vice versa. There are two daily services.

Capacity

• Date

• 最大受入人数

• 予約受付

アクセス

電話予約·三重交通(毎日 午前9時~午後6時) 電話予約・西武バス(毎日 午前9時~午後7時) HP予約は発車オーライネットを利用

(午前5時~翌日午前2時) https://secure.j-bus.co.jp 伊勢市駅前乗降車場所:

JR·近鉄伊勢市駅から徒歩で約2分 二見浦表参道乗降車場所 JR二見浦駅から徒歩で約4分

JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約2分

Reservations

27 passengers

Runs all year round

Telephone (Mie Kotsu): 9:00 a.m. - 6:00 p.m., every day Telephone (Seibu Bus): 9:00 a.m. - 7:00 p.m., every day Website (Japan Bus Online): 5:00 a.m. - 2:00 a.m. the next day https://japanbusonline.com/en

Iseshi Station bus stop:

2-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station Futamiura omotesando bus stop

4-minute walk from JR Futaminoura Station Toba Bus Center:

2-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station

三重交通株式会社 Mie Kotsu Co., Ltd.

Tel +81-(0)59-229-5555 (予約 Reservation)

Tel +81-(0)599-55-0215 (志摩営業所 Shima Office)

□URL 日本語 https://www.sanco.co.jp/highway/tobaomiya/

三交伊勢志摩交通株式会社 Sanco Iseshima Kotsu Co., Ltd.

Tel +81-(0)596-25-7131 (伊勢営業所 Ise Office) □URL http://iseshima-kotsu.sanco.co.ip/shuttle/index.html

西武観光バス株式会社 Seibu Bus Co., Ltd.

□ URL 日本語 https://www.seibubus.co.jp/kousoku/line_toba.html English https://www.seibubus.co.jp/english_information/

写真協力:南伊勢町環境生活課 Source by Photo : Minamiise Town

158

Tel +81-(0)3-5910-2525 (予約 Reservation) ☎Tel +81-(0)48-643-5520 (大宮営業所 Omiya Office)

お問い合わせ - Contact -

6→ 特急バス(鳥羽・伊勢神宮⇔津なぎさまち) Express Bus (Toba / Ise Jingu - Tsu-Nagisamachi)

津市と鳥羽市、伊勢市を結ぶルートである。津市の空港アクセス港(津なぎさまち)で中部国際空港からの高速船と接続をしている(往復)。1日2便ある。

This route connects Tsu City with Toba City and Ise City. There is a connecting high-speed boat service between Airport Access Port (Tsu-Nagisamachi) of Tsu City and Chubu International Airport. There are two daily services.

• 最大受入人数 45名

• 多言語対応状況 英語のアナウンス有り

伊勢市駅前乗車場所: JR・近鉄伊勢市駅から徒歩で約2分 外宮前乗降車場所 三重交通バス「外宮前」バス停 内宮前乗降車場所

三重交通バス「内宮前」バス停 鳥羽バスセンター

JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約2分

 Capacity Language

Access

45 passengers

Announcement in English Runs all year round Iseshi Station bus stop:

2-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station Geku-mae bus stop:

Mie Kotsu bus Geku-mae bus stop Naiku-mae bus stop:

Mie Kotsu bus Naiku-mae bus stop

Toba Bus Center: 2-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station

お問い合わせ - Contact -

三重交通株式会社 伊勢営業所 Ise Office, Mie Kotsu Co., Ltd. **含**Tel +81-(0)596-25-7131 □URL 日本語 https://www.sanco.co.jp/highway/ise-centrair/



長距離バスの車内 Interior of Long Distance Coach

6-3 あおぞらライナー Aozora Liner

横浜・東京、金沢・富山、仙台と三重県各地を結ぶ夜行バスであり、3つのルートがある。各地から名古屋、三重県各地を経由して伊勢市へ向かう(往復)。経由地の名 古屋で乗車又は降車することも可能である。横浜・東京方面1日1便、金沢・富山方面1日1便、仙台方面1日1便がある。

This is a night bus with three routes connecting Yokohama/Tokyo, Kanazawa/Toyama, and Sendai with Mie Prefecture. Each bus departs for Ise City via Nagoya and some areas of Mie Prefecture, and vice versa. You can also get on or off at Nagoya. There is one daily service on each of the Yokohama/Tokyo, Kanazawa/Toyama, and Sendai routes.

• 最大受入人数

27名~44名

電話予約(毎日 午前9時~午後6時) HPでは24時間受付

※乗車当日の午後3時で受付締切

アクセス 宇治山田駅乗降車場所: 近鉄宇治山田駅から徒歩で約1分

Access

Capacity

Reservations

27-44 passengers

Telephone: 9:00 a.m. - 6:00 p.m., every day Website: 24 hours, every day

Closes at 3:00 p.m. on the day of boarding. Ujiyamada Station bus stop: 1-minute walk from Kintetsu Ujiyamada Station

お問い合わせ - Contact -

青木バス株式会社 Aokibus

Tel +81-(0)598-49-7510 (予約 Reservation)

□URL https://www.aozora-liner.co.jp/

WILLER EXPRESS

東京都、横浜市と三重県各地を結ぶ夜行バスである。新宿駅、横浜駅を出発し、三重県各地を経 由して夫婦岩、伊勢市駅へ向かう(往復)。1日1便ある。

This night bus connects Tokyo and Yokohama with Mie Prefecture. It departs Shinjuku Station and Yokohama Station for Meoto Iwa and Iseshi Station via some areas of Mie Prefecture, and vice versa. There is one daily service.



長距離バス Long Distance Coarch

• 最大受入人数 38名 • 多言語対応状況 • 運行日 • 予約受付

・アクセス

お問い合わせ

- Contact -

英語・中国語(繁体・簡体)・韓国語・ベトナム語・ タイ語のHPから予約することが可能

電話予約(毎日 午前10時~午後7時) HPでは24時間受付 ※各乗車バス停の出発時間の20分前で

受付締切 ホテルキャッスルイン伊勢夫婦岩乗降車場所: JR二見浦駅から徒歩で約10分 伊勢シーパラダイス乗降車場所

JR·近鉄鳥羽駅(鳥羽バスセンター)から CANばすで約12分 夫婦岩東口下車 徒歩で約1分 伊勢市駅前乗降車場所:

JR·近鉄伊勢市駅から徒歩で約3分 (和食さと伊勢店前)

 Capacity 38 passengers Language

Official reservation website in English, Chinese (traditional and simplified), Korean, Vietnamese, and Thai.

• Date Runs all year round

Telephone: 10:00 a.m. - 2:00 p.m. and 3:00-7:00 p.m., Reservations every day

Website: 24 hours, every day Closes 20 minutes before the bus leaves each of the bus stops.

Hotel Castle inn Ise Meotoiwa bus stop: 10-minute walk from JR Futaminoura Station Ise Sea Paradise bus stop:

about 12 minutes from JR/Kintetsu Toba Station (Toba Bus Center) to the Meotoiwa higashi-guchi bus stop by Mie Kotsu CAN bus, 1-minute walk from there Ise-shi Station bus stop:

3-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station

(in front of Washoku SATO Ise)

WILLER株式会社 WILLER, Inc.

☎Tel +81-(0)570-200-770 (予約 Reservation) **☎Tel** +81-(0)570-666-447 (問い合わせ Inquiry)

Access

☎Tel +81-(0)50-5536-4768 (国際電話・一部のIP電話からの問い合わせ Inquiry by international call or IP phone)

□URL https://travel.willer.co.jp/brand/wex-star/

外国人予約・問い合わせ International reservation and inquiry **Tel** +81-(0)50-5805-0383 □ URL https://willerexpress.com/en/

6-5 オリオンバス Orion Bus

東京都、横浜市と三重県各地を結ぶ夜行バスである。東京駅、横浜駅を出発後に名古屋を経由し、伊勢市駅に向かう(往復)。1日1便ある。

This night bus connects Tokyo and Yokohama with Mie Prefecture. It departs Tokyo Station and Yokohama Station for Iseshi Station via Nagoya, and vice versa. There is one daily service.

• 最大受入人数 運行日

予約受付

電話予約(平日午前10時~午後6時30分、 土日祝午前10時~午後6時)

HPでは24時間受付 ※乗車当日の午後6時で受付締切

伊勢市駅乗降車場所: JR·近鉄伊勢市駅から徒歩で約3分 (和食さと伊勢店前)

 Capacity • Date Reservations

Access

Runs all year round Telephone: 10:00 a.m. - 6:30 p.m. (weekdays),

37 passengers

10:00 a.m. - 6:00 p.m. (weekends & holidays) Website: 24 hours, every day

* Closes at 6:00 p.m. on the day of boarding.

Ise-shi Station bus stop: 3-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station

(in front of Washoku SATO Ise)

お問い合わせ

アクセス

株式会社 オリオンツアー ORION TOUR CO., LTD. **☎Tel** +81-(0)50-5550-8772 (予約 Reservation)

□URL https://www.orion-bus.jp/

- Contact -



周遊交通・観光案内

7 タクシー Taxi

地元のことはなんでもお任せ、穴場を知り尽くすドライバーがご案内

Leave everything related to the locals to a taxi driver, who as your guide knows all the best-kept secrets

- 伊勢志摩国立公園内の観光スポットの中には、鉄道やバス、徒歩等でのアクセスが困難な場所があり、そのような場所に行くためには、タクシーを利用するの
- 国立公園内や隣接する主要な駅前(伊勢市駅、宇治山田駅、鳥羽駅、鵜方駅、賢島駅等)にタクシー乗り場がある。
- 国立公園内の観光地では、伊勢神宮内宮前及び外宮前にタクシー乗り場がある。
- 国立公園内モデルコースの案内サービスや、観光タクシープランを提供している事業者もある。
- 鳥羽・志摩地域においては夜間に利用できるタクシーが少ないため、利用に当たっては予約をする等の注意をすることが必要である。
- Some spots in Ise-Shima National Park are difficult to access by railroad, bus, or on foot. A taxi will be convenient for reaching these places.
- In Ise-Shima National Park and nearby areas, there are taxi stands at major stations such as Iseshi Station, Ujiyamada Station, Toba Station, Ugata Station, and Kashikojima Station.
- In the national park, taxi stands can also be found at the tourist spots, such as in front of Naiku and Geku of Ise Jingu.
- Some taxi companies provide sightseeing tours in the national park.
- To take a taxi in Toba and Shima at night, it is recommended to make a reservation in advance.

7-1 伊勢西村ハイヤー Ise Nishimura Taxi

通常のタクシーの他、伊勢志摩地域の代表的な観光地・施設を巡る観光タクシーも運行している。観光タクシーの乗降車地、立ち寄り地、時間配分等は利用者の要 望に応じて対応している。

Ise Nishimura Taxi operates both normal and sightseeing taxi services. A sightseeing taxi gives you the opportunity to go around the famous tourist spots and facilities in the Ise-Shima area. Passengers are able to decide the pick-up, stop-off, and drop-off points, plus the time allocation and other

- 最大受入人数
- 多言語対応状況
- 料金
- 営業日 • 営業時間
- https://ise-nishimura.co.jp/category/plan/
- 午前7時~午前1時(日曜のみ 午前7時~午後12時)
- Area
 - Ise City, Toba City, Shima City, Watarai County (Small) 4 passengers, (Medium) 4–5 passengers
- Capacity
- Language
- A handheld translation device is used.
- Fares Refer to the official website.
- https://ise-nishimura.co.jp/category/plan/
- Date All year round
- Hours 7:00 a.m. - 1:00 a.m. (Sunday: 7:00 a.m. - 12:00 midnight)

お問い合わせ - Contact -

伊勢西村ハイヤー有限会社 Ise Nishimura Taxi

☎Tel +81-(0)596-28-2145 (予約専用 Reservation) ☎Tel +81-(0)596-25-1211 (代表 Main)

□URL https://ise-nishimura.co.jp/

伊勢市、鳥羽市、志摩市、度会郡

(小型)4名 (中型)4名~5名

携帯型の翻訳機を使用

HP参昭

7-2 三重近鉄タクシー伊勢営業所 Ise Office, Mie Kintetsu Taxi

三重県内広域で営業するタクシー会社の伊勢営業所である。通常のタクシーの他、伊勢志摩地域の代表的な観光地・施設を巡る観光タクシーも運行しており、完全 オリジナルの観光コースの依頼も可能である。4名乗りから9名乗りまでの車両がある。

This is the Ise branch of a taxi company operating across the wider area of Mie Prefecture. It operates both normal and sightseeing taxi services. A sightseeing taxi gives you the opportunity to go around the famous tourist spots and facilities of the Ise-Shima area. You can ask for either a fixed sightseeing route or a tailor-made one. They have vehicles to accommodate between four and nine people.

- 最大受入人数
- 多言語対応状況
- バリアフリー対応
- 料金
- 営業日

お問い合わせ

- Contact -

- 伊勢市、鳥羽市、志摩市、度会町、玉城町 (普通)4名 (アルファード)7名
- 自動翻訳機を試験運用中(事前予約が必要) ユニバーサルデザインタクシー5台
- https://www.miekintetsutaxi.co.jp/ business/price.php
- 年中無休 • 営業時間
 - 午前6時~午後12時

- Area Capacity
- Ise City, Toba City, Shima City, Watarai Town, Tamaki Town (Small) 4 passengers, (TOYOTA Alphard) 7 passengers, (TOYOTA Hiace) 9 passengers
 - Language A handheld translation device that is being used on trial (advance reservation required)
 - Accessibility 5 universal design taxi (TOYOTA JPN TAXI)
 - Refer to the official website https://www.miekintetsutaxi.co.jp/business/welcome_en.php
 - Date All year round 6:00 a.m. - 12:00 midnight

三重近鉄タクシー株式会社 伊勢営業所 Ise Office, Mie Kintetsu Taxi

☎Tel +81-(0)596-28-3171 □ URL https://www.miekintetsutaxi.co.jp/business/dt_eigyousho.php?id=8

観光タクシー予約 Booking of sightseeing taxi **Tel** +81-(0)596-28-3171 (予約 Reservation)

□URL 日本語 https://www.miekintetsutaxi.co.jp/business/welcome.php English https://www.miekintetsutaxi.co.jp/business/welcome_en.php

7-3 野呂タクシー Noro Taxi

通常のタクシーの他、伊勢市、鳥羽市、志摩市等の代表的な観光地や施設を巡る観光タクシーを運行しており、完全オリジナルの観光コースの依頼も可能である。4 名乗りと9名乗りの車両がある。また、介護タクシーも運行している。

Noro Taxi operates both normal taxi and sightseeing taxi services. A sightseeing taxi gives you the opportunity to go around the famous tourist spots and facilities of Ise City, Toba City, Shima City, and other areas. You can ask for either a fixed sightseeing route or a tailor-made one. They also operate welfare taxis. They have vehicles to accommodate between four and nine passengers.

営業エリア

- 最大受入人数
- 多言語対応状況 バリアフリー対応
 - 通常の車両は非対応だが、同社が運行する 介護タクシーを観光目的に利用することは
- https://www.noro-taxi.com/charge.html Fares • 営業日 午前7時~午後12時 • 営業時間
- Capacity ドライバーは非対応だが、英語通訳の手配は可能。 Language
 - arrange for an English interpreter. While the regular taxi vehicles are not suitable for wheelchair

users, the company does operate a welfare taxi that can be used for sightseeing. Refer to the official website

Toba City, Shima City, Ise City, Watarai Town, Tamaki Town

(Small) 4 passengers, (TOYOTA Alphard) 7 passengers,

(Medium) 4 passengers, (Large) 9 passengers

Ise City, Toba City, Shima City, Matsusaka City, Watarai Town

The drivers speak Japanese only, although it is possible to

https://www.noro-taxi.com/charge.html

• Date All year round 7:00 a.m. - 12:00 midnight Hours

お問い合わせ - Contact -

料金

野呂自動車有限会社 Noro Taxi

伊勢市、鳥羽市、志摩市、松阪市、度会町

(中型)4名 (特定大型)9名

Tel +81-(0)596-22-2188 **□URL** https://www.noro-taxi.com/index.html

7-4 三重近鉄タクシー鳥羽・志摩営業所 Toba-Shima Office, Mie Kintetsu Taxi

三重県内の広域で営業するタクシー会社の鳥羽・志摩営業所である。通常のタクシーの他、伊勢志摩地域の代表的な観光地・施設を巡る観光タクシーも運行してお り、完全オリジナルの観光コースの依頼も可能である。4名乗りから9名乗りまでの車両がある。

This is the Toba/Shima branch of a taxi company operating across the wider area of Mie Prefecture. It operates both normal and sightseeing taxi services. A sightseeing taxi gives you the opportunity to go around the famous tourist spots and facilities of the Ise-Shima area. You can ask for either a fixed sightseeing route or a tailor-made one. They have vehicles to accommodate between four and nine passengers.

- 営業エリア
- 最大受入人数 (普通)4名 (アルファード)7名
- 多言語対応状況 自動翻訳機を試験運用中(事前予約が必要) • バリアフリー対応 ユニバーサルデザインタクシー6台

• 営業時間

- (トヨタ JPN TAXI) 料金
 - HP参照
- 在中無休 党業日

午前6時~午後12時

https://www.miekintetsutaxi.co.jp/ business/price.php

鳥羽市、志摩市、伊勢市、度会町、玉城町

- (TOYOTA Hiace) 9 passengers A handheld translation device that is being used on trial Language (advance reservation required)
- 6 universal design taxi (TOYOTA JPN TAXI) Refer to the official website Fares https://www.miekintetsutaxi.co.jp/business/welcome_en.php
- Date
 - All year round 6:00 a.m. - 12:00 midnight
- Hours

三重近鉄タクシー株式会社 鳥羽・志摩営業所 Toba-Shima Office, Mie Kintetsu Taxi **Tel** +81-(0)599-43-0121 □ URL https://www.miekintetsutaxi.co.jp/business/dt_eigyousho.php?id=8

お問い合わせ Contact -**Tel** +81-(0)596-28-3171 (予約 Reservation)

観光タクシー予約 Reservation of sightseeing taxi



伊勢志摩スカイラインを走るタクシー(普通) Medium taxi driving along Ise-Shima Skyline



伊勢志摩スカイラインを走るタクシー(特定大型) Large taxi driving along Ise-Shima Skyline



LOCAL TRANSPORTATION / TOURIST INFORMATION

周遊交通・観光案内

8 福祉タクシー Welfare Taxi

車いすでも安心、快適な旅をサポート

Supports a safe and comfortable trip even in a wheelchair

- 備え付けのスロープ又はリフトを使い、車いすごと乗ることができるタクシー である。運転手が乗降りをサポートする。付添人が同乗することもできる。
- 車いすを持たない歩行困難な方の利用にも対応している。
- 旅行者でも、予約を入れれば利用が可能である。
- 伊勢志摩地域に、個人営業の福祉タクシーが多数ある。

- NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンターでは、スケジュールに合う事 業者(6社)を紹介している。また、伊勢志摩地域の観光地でのバリアフリー対 応状況を把握しているため、ツアーの計画に参考となる情報を入手できる。
- Welfare taxis are equipped with a wheelchair ramp or lift that enables a wheelchair user to get into the vehicle. The driver helps the passenger get on and off. Accompanying passengers can also take the same taxi.
- It can also be used by passengers who have difficulty walking but who do not have a wheelchair.
- They are available for tourists to use with an advance reservation.
- There are many welfare taxi operators in the Ise-Shima area.

• The Iseshima Barrier Free Tour Center can introduce operators that suit your schedule. In addition, the center is familiar with barrier-free tourist spots in Ise-shima area and will provide information to tourists



スロープ付き福祉タクシー Welfare taxi equipped with a wheelchair ramp



リフト付き福祉タクシー Welfare taxi equipped with a wheelchair lift

• 最大受入人数 事業者が所有する車種により異なるため、予約時に確認が必要。車いす1台の場合の同乗可能人数は3名~7名。 車いす用スロープ又はリフト、運転手による乗降り補助

事業者により異なるため、予約時に確認が必要。 • 営業日

NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンターは木曜定休。 事業者により異なるため、予約時に確認が必要。 • 営業時間

NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンターの営業時間は午前9時~午後5時30分。

• 所在地

三重県鳥羽市鳥羽1-2383-13 鳥羽1番街1階 (NPO法人 伊勢志摩パリアフリーツアーセンター) 鳥羽1番街1階エスカレーター横、JR・近鉄鳥羽駅から徒歩で1分 ・アクセス

(NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンター)

Capacity

Prior inquiry is necessary since capacities vary by operator's vehicle. If there is one wheelchair user, then three to seven passengers can usually be accommodated.

 Accessibility The taxi is equipped with a wheelchair ramp or lift. The driver will help you get on and off.

 Fares Prior inquiry is necessary.

Prior inquiry is necessary since business days vary by operator. • Date As for Iseshima Barrier Free Tour Center, it closes every Thursday.

• Hours Prior inquiry is necessary since business hours vary by operator.

As for Iseshima Barrier Free Tour Center, it opens 9:00 a.m. - 5:30 p.m. Toba1bangai 1F, 1-2383-13 Toba, Toba City, Mie Prefecture (Iseshima Barrier Free Tour Center) Address

Access

- Contact -

NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンター Iseshima Barrier Free Tour Center お問い合わせ

Toba1bangai 1F, 1-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station (Iseshima Barrier Free Tour Center)

Tel +81-(0)599-21-0550 □URL https://www.barifuri.com/index.html

9手荷物預かり・配送サービス Baggage Storage and Delivery

荷物を預けて身軽に観光、配送サービスで帰路も楽々

Leave your luggage and go sightseeing easily. The delivery service makes it easy for you to return home

- 鉄道の駅等から観光地に向かう際、手荷物を預けたり、宿泊施設等に搬送をするサービスである。
- 主要な駅や観光案内所等でサービスが提供されている。
- 決められた時間までに預ければ、別の場所まで手荷物を配送する「手荷物配送サービス」も行われている。
- 手荷物配送サービスには、当日の夕方までに宿泊施設や鉄道の駅まで配送するものと、通常の宅配便と同様に全国に配送するものがある。
- 一定サイズ以上の荷物、危険物等が入った荷物等は、取り扱い不可の場合があるため事前に確認をすることが必要である。
- This is a service for storing baggage or delivering it to accommodation when you travel to a sightseeing spot.
- These services are provided at major railway stations, tourist information centers, and other places.
- If you choose the baggage delivery service, you check your baggage by a designated time and it is then delivered to another place.
- There are two types of baggage delivery service: one delivers to accommodation or a train station on the same day and the other delivers nationwide, like a regular home-delivery service.
- Baggage over a certain size, containing dangerous goods, and other prohibited items may not be accepted. Therefore, prior confirmation is

伊勢市駅手荷物預かり所

Iseshi Station Baggage Storage

9-1 伊勢市駅手荷物預かり所 Iseshi Station Baggage Storage

伊勢市駅のJR側出口駅前にある手荷物預かり所である。手荷物配送サービスでは、午前9時~午後1時10分の 間に預けると、その日の午後5時までに伊勢市、鳥羽市、志摩市内の宿泊施設(一部離島を除く)に荷物が届く。

This is a baggage storage and delivery counter in front of the JR Iseshi Station exit. For the delivery service, if your baggage is left between 9:00 a.m. and 1:10 p.m., it will be delivered to your accommodation in Ise City, Toba City, or Shima City (except for some isolated islands) by 5:00 p.m.

> 英語の説明資料有り(スタッフは外国語非対応) 手荷物預かり:1個500円 手荷物配送:1個1,000円



1 目 相 業 常

• 所在地

・アクセス

三重県伊勢市吹上1-1-1 JR伊勢市駅から徒歩で約1分

大きさ:1個あたり3辺合計160 cm(25 kg)まで

個数:制限無し。手荷物預かりスペースに空きがなくなった場合、利用できなくなる場合がある。

①危険物 ②高価品 ③貴重品 ④動物 ⑤精密機器(PC・タブレット・スマホ・デジカメ等) ⑥クール便にあたるもの ⑦紙袋等口が閉じない荷物

※上記以外のものに関しても荷物によっては預けることができない場合がある。

手荷物預かり/午前9時~午後5時30分 手荷物配送/午前9時~午後1時10分

配送先・配送時間について

伊勢·鳥羽·志摩の宿泊施設(離島以外):17時頃

一部離島(鳥羽市答志町(答志、和具)、志摩市磯部町渡鹿野):18時頃

※渋滞等により荷物の到着が予定より遅くなる場合がある。

 Language · Fees

• Date

Hours

Access

Remarks

Address

Open all year round

There are explanation materials in English. (The staff speak Japanese only.)

1-minute walk from IR Iseshi Station

Baggage restrictions

Number: no limit, but if the storage space is full it may not be used.

Not accepted: (1) dangerous goods, (2) expensive goods, (3) valuables, (4) animals,

(5) precision equipment (PCs, tablets, smartphones, digital cameras, etc.),

Accommodation in Ise, Toba, and Shima (except for isolated islands): around 5:00 p.m.

A few isolated islands (Toshijima Island, Toba City and Watakano Island, Shima City): around 6:00 p.m.

* The arrival of baggage may be late due to traffic jams or for other reasons.

お問い合わせ - Contact -

伊勢市駅手荷物預かり所 Iseshi Station Baggage Office

□URL https://ise-kanko.jp/StDocs/tenimotsu/

写真協力: NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンター Source by Photo: Iseshima Barrier Free Tour Center

163

☎Tel +81-(0)596-65-6861

Baggage storage: 500 yen per piece Baggage delivery: 1,000 yen per piece Baggage storage: 9:00 a.m. – 5:30 p.m. Baggage delivery: 9:00 a.m. – 1:10 p.m 1-1-1 Fukiage, Ise City, Mie Prefecture Size: max. 160 cm (length + width + height) and 25 kg per piece

(6) items requiring refrigeration, and (7) baggage that cannot be closed such as paper bags.

* It may also not be possible to check in various items other than the above. Destination and time of delivery

LOCAL TRANSPORTATION / TOURIST INFORMATION

周遊交通・観光案内

字治山田駅手荷物配送カウンター Ujiyamada Station Luggage Storage

近鉄宇治山田駅構内にある手荷物預かり所である。手荷物配送サービスでは、午前9時~午後1時10分の間に預けると、その日の午後5時までに伊勢市、鳥羽市、 志摩市内の宿泊施設(一部離島を除く)に荷物が届く。

This is a baggage storage and delivery counter in Kintetsu Ujiyamada Station. For the delivery service, if your baggage is left between 9:00 a.m. and 1:10 p.m., it will be delivered to your accommodation in Ise City, Toba City, or Shima City (except for some isolated islands) by 5:00 p.m.

料金 手荷物預かり:1個600円 手荷物配送:1個1,150円

営業日

手荷物預かり/午前9時~午後5時30分 • 営業時間 (受付は午後4時まで) 手荷物配送/午前9時~午後1時

三重県伊勢市岩渕2-1-43 近鉄宇治山田駅構内 • 所在地

・アクセス 近鉄宇治山田駅構内

• 備老

預かり荷物について 大きさ:1個あたり3辺合計160 cm(25 kg)まで

個数:制限無し。手荷物預かりスペースに空きがなくなった場合、 利用できなくなる場合がある。 取り扱い不可:

①危険物 ②高価品 ③貴重品 ④動物 ⑤精密機器(PC・タブレット・スマホ・デジカメ等) ⑥クール便にあたるもの

⑦紙袋等口が閉じない荷物 ※上記以外のものに関しても荷物によっては預けることが できない場合がある。

伊勢・鳥羽・志摩の宿泊施設(離島以外):17時頃

一部離島(鳥羽市答志町(答志、和具)、志摩市磯部町渡鹿野):

※渋滞等により荷物の到着が予定より遅くなる場合がある。

Fees

Baggage storage: 600 yen per piece Baggage delivery: 1,150 yen per piece

 Date Open all year round

Baggage storage: 9:00 a.m. - 5:30 p.m. (accepted by 4:00 p.m.) Hours

Baggage delivery: 9:00 a.m. - 1:00 p.m. Kintetsu Uiivamada Station, 2-1-43 Iwabuchi. Address Ise City, Mie Prefecture

 Access In Kintetsu Ujiyamada Station

Remarks

Baggage restrictions

Size: max. 160 cm (length + width + height) and 25 kg per piece Number: no limit, but if the storage space is full it may not be used. Not accepted: (1) dangerous goods, (2) expensive goods,

(3) valuables, (4) animals

(5) precision equipment (PCs, tablets, smartphones,

digital cameras, etc.). (6) items requiring refrigeration, and

(7) baggage that cannot be closed such as paper bags. * It may also not be possible to check in various items other than the above.

Destination and time of delivery

Accommodation in Ise, Toba, and Shima (except for isolated islands): around 5:00 p.m.

A few isolated islands

(Toshijima Island, Toba City and Watakano Island, Shima City): around 6:00 p.m.

* The arrival of baggage may be late due to traffic jams or for other reasons.

お問い合わせ - Contact -

宇治山田駅手荷物配送カウンター Ujiyamada Station Luggage Deposit Office

☎Tel +81-(0)80-5018-0476 **□URL** https://ise-kanko.jp/StDocs/tel

93外宮前観光案内所 Ise Tourist Information (Gekumae)

伊勢神宮外宮前にある観光案内所であり、手荷物預かりのサービスを提供している。

This is a tourist information center in front of Geku, Ise Jingu, which provides baggage storage service.

• 多言語対応状況

英語対応可能なスタッフが常駐。 料金

JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ2) 手荷物預かり:1個300円

• 営業日 • 営業時間 所在地

手荷物預かり:午前8時30分~午後4時30分 三重県伊勢市本町14-6

JR・近鉄 伊勢市駅から徒歩で約10分

・アクセス 備考

預かり荷物について

**パットの (100 co. 100 利用できなくなる場合がある。 取り扱い不可:

①危険物 ②高価品 ③貴重品 ④動物

⑤精密機器(PC・タブレット・スマホ・デジカメ等) ⑥クール便にあたるもの

⑦紙袋等口が閉じない荷物 ※上記以外のものに関しても荷物によっては預けることが できない場合がある。

※荷物の紛失、損傷に関しては、事業者は一切の責任を負わない

 Language Full-time English-speaking staff. A foreign tourist information center certified by JNTO

(Category 2). Baggage storage: 300 yen per piece

Fees Date Open all year round

Baggage storage: 8:30 a.m. - 4:30 p.m. Hours 14-6 Hon-machi, Ise City, Mie Prefecture Address 10-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station Access

Remarks

Baggage restrictions

Size: max. 160 cm (length + width + height) and 25 kg per piece Number: no limit, but if the storage space is full it may not be used. Not accepted: (1) dangerous goods, (2) expensive goods,

(3) valuables, (4) animals

(5) precision equipment (PCs, tablets, smartphones, digital cameras, etc.),

(6) items requiring refrigeration, and

(7) baggage that cannot be closed such as paper bags. * It may also not be possible to check in various items other than the above.

* The left-luggage counter is not responsible for any loss or damage to

お問い合わせ - Contact -

外宮前観光案内所 Ise Tourist Information (Gekumae)

Tel +81-(0)596-23-3323 □URL https://ise-kanko.jp/StDocs/tenimotsu/

鳥羽駅手荷物配送カウンター Toba Station Baggage Service Counter

近鉄鳥羽駅1番出口にある手荷物預かり所である。全国配送・ホテル配送・伊勢市各駅への配送も受け付けている。

This baggage storage and delivery counter is located at Exit 1 of Kintetsu Toba Station. It provides a baggage delivery service nationwide, to accommodation in the Ise-Shima area, and to train stations in Ise City.

• 料金 手荷物預かり:1個500円

手荷物配送

・全国:配送先、サイズにより異なる。 ・鳥羽・伊勢・志摩の宿泊施設:1個1,000円

※一部離島地域を除く ·伊勢市駅、宇治山田駅:1個907円

• 営業日

お問い合わせ

- Contact -

• 営業時間 手荷物預かり:午前9時~午後4時(預かり最終時間:午後3時) 手荷物配送(全国):午前9時~午後3時(午後3時以降は翌日配達) 手荷物配送(伊勢の宿泊施設):午前9時~午後2時

手荷物配送(鳥羽・志摩の宿泊施設):午前9時~午後1時 手荷物配送(伊勢市駅·宇治山田駅)

午前9時~午後0時30分 (受け取り可能時間 午後3時~午後5時20分)

三重県鳥羽市鳥羽1-8-13 近鉄鳥羽駅1番出口

アクセス JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で約1分 Baggage storage: 500 yen per piece

Baggage delivery:

- Nationwide: varies according to the destination and size

- Accommodation in Ise, Toba, and Shima: 1,000 yen per piece * Except for some isolated islands

- Iseshi Station and Ujiyamada Station: 907 yen per piece

Open all year round

Baggage storage: 9:00 a.m. - 4:00 p.m. (accepted by 3:00 p.m.) Baggage delivery (nationwide):

9:00 a.m. - 3:00 p.m. (shipped next day if accepted after 3 p.m.) Baggage delivery (accommodation in Ise): 9:00 a.m. - 2:00 p.m. Baggage delivery (accommodation in Toba and Shima):

Baggage delivery (Iseshi Station and Ujiyamada Station): 9:00 a.m. - 12:30 p.m. (pick-up time is 3:00-5:20 p.m.)

• Address Kintetsu Toba Station Exit 1, 1-8-13 Toba, Toba City,

Mie Prefecture 1-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station Access

鳥羽駅手荷物配送カウンター Toba Station Baggage Service Counter **☎Tel** +81-(0)80-6698-9622 **□URL** http://www.toba.gr.jp/news/4787/



鳥羽駅手荷物配送カウンター Toba Station Baggage Service Counter

9-5 鳥羽一番旅コンシェルジュ Toba1bantabi Concierge

JR・近鉄鳥羽駅前の大型商業施設内のデスクで、旅行者の手荷物を預かるサービスである。

This is a baggage storage service located at the service counter in the shopping mall in front of JR/Kintetsu Toba Station.

• 料金

木曜日定休(年末年始や夏休み等の繁忙期は無休)

平日:午前9時~午後5時30分 土日祝:午前9時~午後6時 三重県鳥羽市鳥羽1-2383-13 鳥羽1番街1階

・アクセス JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で2分 取扱い不可:貴重品、生もの、壊れやすい物等 備考

• Date Closed every Thursday (open every day during busy seasons such as the New Year and summer holidays)

• Hours Weekdays: 9:00 a.m. - 5:30 p.m. Weekends and holidays: 9:00 a.m. - 6:00 p.m

 Address Toba1bangai 1F, 1-2383-13 Toba, Toba City, Mie Prefecture

2-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station Access Not accepted: valuables, perishables, fragile items, and others

お問い合わせ Contact -

• 営業時間

鳥羽1番街 Toba1bangai

☎Tel +81-(0)599-26-3331 □ URL https://www.toba1ban.co.jp/tobajin/services

写真協力: D·レックス株式会社 Source by Photo: D-RECS Co. Ltd

周遊交通・観光案内

10 観光案内所 Tourist Information Center

地元のオススメが全てわかる、最新情報はここでGET

Get the latest information here, where you can see all the local recommendations

- 主要な駅や観光地に観光案内所がある。
- 観光地・宿泊・アクセス・食事処・アクティビティ等の情報を紹介している。
- 英語で対応可能なスタッフが常駐する、外国人対応が可能な観光案内所(JNTO認定・カテゴリ2)は、伊勢市内に4か所、鳥羽市に1か所、志摩市に1か所ある。
- 各種観光パンフレットが置かれているほか、観光ガイドの紹介や、ツアーの受付を行っている案内所もある。
- 手荷物預かりやレンタルサイクル等、各種観光サービスの拠点ともなっている。
- Tourist information centers are located at major stations and sightseeing spots.
- These centers provide information on tourist spots, accommodation, transportation, restaurants, activities, and other services.
- Some centers have full-time English-speaking staff (JNTO category 2): four centers in Ise City, one in Toba City, and one in Shima City.
- Sightseeing information brochures are available at the counters. At some centers you can also apply for tours or find information on tour guides.
- Other services such as baggage storage and bicycle rental are also available at these centers.

10-1 外宮前観光案内所 Ise Tourist Information (Gekumae)

伊勢神宮の外宮前にある観光案内所である。手荷物預かりや、レンタサイクル、ベビーカー無料レンタル等のサービスも実施している。

This tourist information center is found in front of Geku, Ise Jingu. It also provides other services such as baggage storage, bicycle rental, and free baby carriage rental.

• 多言語対応状況

英語対応可能なスタッフが常駐。 JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ2)

• 料金 ※手荷物預かり、レンタサイクル等は有料

(記載頁参照)

• 営業日

• 営業時間 午前8時30分~午後5時 三重県伊勢市本町14-6 • 所在地

・アクセス 伊勢西ICから車で約7分

JR·近鉄伊勢市駅から徒歩で約10分

A foreign tourist information center certified by JNTO (Category 2).

• Language Full-time English-speaking staff.

Free. *Baggage storage and bicycle rental services are subject to fees (please refer to the correspondent contents sheets).

• Date Open all year round 8:30 a.m. - 5:00 p.m. Hours

14-6 Hon-machi, Ise City, Mie Prefecture Address 10-minute walk from JR/Kintetsu Iseshi Station Access

7 minutes from Ise-nishi IC by car

お問い合わせ

外宮前観光案内所 Ise Tourist Information (Gekumae) ☎Tel +81-(0)596-23-3323 □URL 日本語 https://ise-kanko.jp/main/info/annai/ English https://ise-kanko.jp/main/english/

Fees

(0-2) 伊勢市駅観光案内所 Ise Tourist Information (Iseshi Station)

JR伊勢市駅構内にある観光案内所である。車いす・ベビーカー無料レンタル等のサービスも実施している。

This is a tourist information center in JR Iseshi Station. It also provides other services such as free wheelchair and baby carriage rental.

• 多言語対応状況

英語対応可能なスタッフが常駐。 JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ2) 貸し出し用車いす3台

(貸出時間:午前9時~午後3時30分 返却時間:午後5時まで)

• 料金 • 営業日 • 営業時間

午前9時~午後5時30分 三重県伊勢市吹上1-1-4 JR伊勢市駅構内 JR伊勢市駅構内

Full-time English-speaking staff. Language

A foreign tourist information center certified by JNTO 3 wheelchairs available for free

(checkout 9:00 a.m. - 3:30 p.m., return by 5:00 p.m.).

Open all year round 9:00 a.m. - 5:30 p.m JR Iseshi Station, 1-1-4 Fukiage, Ise City, Mie Prefecture

In JR Iseshi Station 7 minutes from Ise-nishi IC by car

 Access 伊勢西ICから車で約7分

お問い合わせ - Contact -

アクセス

伊勢市駅観光案内所 Ise Tourist Information (Iseshi station) **☎Tel** +81-(0)596-65-6091 □URL 日本語 https://ise-kanko.jp/main/info/annai/ English https://ise-kanko.jp/main/english/

Accessibility

• Fees

• Date

Hours

Address

宇治浦田観光案内所 Ise Tourist Information (Ujiurata)

宇治浦田観光案内所 Ise Tourist Information (Uiiurata

おはらい町出入口付近にある観光案内所である。車いす・ベビーカー無料レンタル等のサービスも実施している。

This is a tourist information center near the entrance of Oharai-machi. It also provides other services such as free wheelchair and baby carriage rental.



• 多言語対応状況 英語対応可能なスタッフが常駐。 JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ2) 車いす対応トイレ2ヶ所、貸し出し用車いす7台

(貸出時間:午前9時~午後3時30分、 返却時間:午後5時まで)

料金

• 営業日 毎日 午前9時~午後5時30分 | 営業時間 三重県伊勢市宇治浦田1-10-25 所在地 内室R2駐車場構

三重交通「猿田彦神社前」バス停下車 ・アクセス 徒歩で約3分

伊勢西ICから車で約7分

Full-time English-speaking staff. Language

A foreign tourist information center certified by JNTO (Category 2).

 Accessibility 2 wheelchair-accessible toilet, 7 wheelchairs available for free (checkout 9:00 a.m. - 3:30 p.m., return by 5:00 p.m.).

• Fees • Date Open all year round

9:00 a.m. - 5:30 p.m. Hours Next to Naiku B2 Parking, 1-10-25 Ujiurata, Ise City, Address

Mie Prefecture 3-minute walk from the Sarutahiko jinja-mae bus stop of · Access Mie Kotsu bus

7 minutes from Ise-nishi IC by car

お問い合わせ - Contact -□URL 日本語 https://ise-kanko.jp/main/info/annai/

English https://ise-kanko.jp/main/english/

10-4 宇治山田駅観光案内所 Ise Tourist Information (Ujiyamada Station)

近鉄宇治山田駅構内にある観光案内所である。レンタサイクル、ベビーカー無料レンタル等のサービスも実施している。

This is a tourist information center in Kintetsu Ujiyamada Station. It also provides other services such as bicycle rental and free baby carriage rental.

英語対応可能なスタッフが常駐。 JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ2) 無料 ※レンタサイクルは有料(記載頁参照)

午前9時~午後5時30分

間 胡業宮 三重県伊勢市岩渕2-1-43 • 所在地 近鉄宇治山田駅構内 近鉄宇治山田駅構内 伊勢西ICから車で約7分

Language Full-time English-speaking staff.

A foreign tourist information center certified by JNTO

Free. *Bicycle rental services is subject to fees (please refer to the correspondent contents sheets).

Open all year round 9:00 a.m. - 5:30 p.m. Hours Kintetsu Ujiyamada Station, 2-1-43 Iwabuchi, Ise City,

Mie Prefecture Access In Kintetsu Ujiyamada Station 7 minutes from Ise-nishi IC by car

お問い合わせ - Contact

宇治山田駅観光案内所 Ise Tourist Information (Ujiyamada station) 本Tel +81-(0)596-23-9655 □URL 日本語 https://ise-kanko.jp/main/info/annai/ English https://ise-kanko.jp/main/english/

Address

10-5 二見浦観光案内所 Ise Tourist Information (Futamiura)

二見浦の二見生涯学習センター内にある観光案内所である。ベビーカー無料レンタル等のサービスも実施している。

This is a tourist information center in Futami Lifelong Learning Center. It also provides other services such as free baby carriage rental.

• 多言語対応状況 常駐ではないが英語対応可能なスタッフが JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ1) 料金

• 営業日 毎日

午前8時30分~午後5時 • 営業時間 三重県伊勢市二見町茶屋111-1 • 所在地 二見生涯学習センター内 アクセス JR二見浦駅から徒歩で約3分

• Language Part-time English-speaking staff.

A foreign tourist information center certified by JNTO (Category 1). · Fees

• Date Open all year round 8:30 a.m. - 5:30 p.m.

Futami Lifelong Learning Center, 111-1 Futami-cho chaya, Address Ise City, Mie Prefecture

3-minute walk from JR Futaminoura Station

12 minutes from Ise IC by car

お問い合わせ

伊勢ICから車で約12分

Contact -

□URL 日本語 https://ise-kanko.jp/main/info/annai/ English https://ise-kanko.jp/main/english/

息羽市観光案内所 Toba Tourist Information Center

近鉄鳥羽駅構内にある観光案内所である。車いす・ベビーカー無料レンタル等のサービスも実施している。

This is a tourist information center in Kintetsu Toba Station. It also provides other services such as free wheelchair and baby carriage rental.

①鳥羽市観光案内所

• 料金

• 営業日

党業時間 • 所在地 アクセス

• 多言語対応状況 英語対応可能なスタッフが常駐。 JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ2)

貸し出し用車いす2台

毎日 午前9時~午後5時30分 三重県鳥羽市鳥羽1-8-13 近鉄鳥羽駅構内 Hours Address

近鉄鳥羽駅構内 伊勢ICから車で約15分 Language

Access

Full-time English-speaking staff.

A foreign tourist information center certified by JNTO (Category 2).

2 wheelchairs available for free Accessibility • Fees Free • Date

Open all year round 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

Kintetsu Toba Station, 1-8-13 Toba, Toba City, Mie Prefecture

In Kintetsu Toba Station 15 minutes from Ise IC by car

お問い合わせ - Contact -

鳥羽市観光案内所 Toba Tourist Information Center **☎ Tel** +81-(0)599-25-2844

周遊交通・観光案内

NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンター Iseshima Barrier Free Tour Center

- 障害者や高齢者の方に安心・安全に旅行を楽しんでいただけるように、伊勢志摩を含む三重県の観光・宿泊施設等のバリアフリー情報を提供している。
- JR·近鉄鳥羽駅前の鳥羽1番街1階に事務所を置き、相談窓口を開設している。
- 身体状況や高齢等により伊勢神宮内宮(ないくう)参拝が困難な方に対して「車いす介助」や「階段を上がるお手伝い」等のサポートを行う有償ボランティアシステ ム「伊勢おもてなしヘルパー」の事務局を担っている。

• Date

• Hours

Address

Access

- Iseshima Barrier Free Tour Center provides information on barrier-free sightseeing and accommodation in Mie Prefecture, including the Ise-Shima area, so that disabled and elderly people can enjoy travel safely and securely.
- The office and information counter are located on the 1st floor of Toba1bangai in front of IR/Kintetsu Toba Station
- The center serves as the secretariat for the paid volunteer system Ise Omotenashi Helper. It supports elderly and physically impaired persons who have difficulty visiting Naiku of Ise Jingu by assisting with wheelchair access and going up steps.



②伊勢志摩バリアフリーツアーセンター Iseshima Barrier Free Tour Center

バリアフリー対応

料金 営業日

• 営業時間 • 所在地

アクセス

• 多言語対応状況 英語対応可能なスタッフが常駐 車いす対応トイレ1ヶ所(鳥羽1番街)、 貸し出し用車いす5台、補助犬可

定休日:木曜日 (年末年始や夏休み等の繁忙期は無休)

午前9時~午後5時30分

三重県鳥羽市鳥羽1-2383-13 鳥羽1番街1階 JR·近鉄鳥羽駅から徒歩で1分、 鳥羽1番街1階エスカレーター横 伊勢ICから車で約15分

Full-time English-speaking staff. Language Accessibility

1 wheelchair-accessible toilet (Toba1bangai), 5 wheelchairs available for free, assistance dogs allowed • Fees

Closed every Thursday (open every day during busy seasons such as the New Year

and summer holidays) 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

Toba1bangai 1F, 1-2383-13 Toba, Toba City, Mie Prefecture Toba1bangai 1F, 1-minute walk from JR/Kintetsu Toba Station 15 minutes from Ise IC by car

お問い合わせ - Contact -

NPO法人 伊勢志摩バリアフリーツアーセンター Iseshima Barrier Free Tour Center 2 Tel +81-(0)599-21-0550 □URL 日本語 https://www.barifuri.com/ English https://www.accessible-iseshima.jp/

10-8 志摩市観光案内所 Shima-city Tourist Information Center

近鉄鵜方駅構内にある観光案内所である。

This is a tourist information center in Kintetsu Ugata Station.

• 多言語対応状況 英語対応可能なスタッフが常駐。

JNTO認定外国人観光案内所(カテゴリ2) 貸し出し車いす2台

バリアフリー対応 料金 営業日

毎日

午前9時~午後5時 • 営業時間 三重県志摩市阿児町鵜方1670-2 • 所在地 近鉄鵜方駅3階(改札階)

・アクセス 近鉄鵜方駅構内 鳥羽南・白木ICから車で約25分

Full-time English-speaking staff. Language

A foreign tourist information center certified by JNTO (Category 2).

 Accessibility 2 wheelchairs available for free

• Fees • Date Open all year round

9:00 a.m. - 5:00 p.m.

 Address Kintetsu Ugata Station 3F, 1670-2 Ago-cho ugata, Shima City, Mie Prefecture

In Kintetsu Ugata Station

25 minutes from Toba-minami • Shiraki IC by car

お問い合わせ - Contact -

一般社団法人 志摩市観光協会 Shima-city Tourism Association Tel +81-(0)599-46-0570 □URL 日本語 https://www.kanko-shima.com/ English https://www.kanko-shima.com/en/index.html



志摩市観光案内所 Shima Tourist Information Center

周遊交通・観光案内

11 観光道路 Sightseeing Road

車で走れば広がる絶景、四季折々の美しい景色に感動

A spectacular view that spreads when you drive by car. You'll be impressed by the beautiful scenery of each season

- 伊勢志摩国立公園には、伊勢志摩スカイライン(有料)と、パールロード(無料)という、景観に優れた道路があり、ドライブをしながら国立公園らしい風景を楽 しむことができる。
- これらの観光道路には、各所に駐車スペースのある展望台が設置されており、道すがら展望を楽しむことができる。
- 伊勢市から鳥羽市への移動に伊勢志摩スカイラインを走り、鳥羽市から志摩市への移動にパールロードを走ることで、伊勢志摩地域の海と山とのコントラスト が美しい風景を楽しむことができる。
- パールロードは24時間通行可能だが、伊勢志摩スカイラインは通行可能時間が限られているため、予定を立てる際には注意が必要である。
- Marvel at the beautiful views of the national park while driving through Ise-Shima Skyline (toll) and Pearl Road (free).
- The various observation decks with parking spaces enable you to stop and fully take in the views along the scenic roads.
- Take advantage of the beautiful contrasting scenery between sea and hills of the Ise-Shima area as you travel along Ise-Shima Skyline between Ise City and Toba City, and along Pearl Road as you move from Toba City to Shima City.
- Opening hours: Ise-Shima Skyline is closed at night, Pearl Road is open 24 hours a day.

伊勢志摩スカイライン Ise-Shima Skyline

- 伊勢と鳥羽を結ぶ全長16.3kmの「天空のドライブウェイ」であり、有料道路となっている。 朝熊山頂展望台では、伊勢志摩や伊勢湾の大パノラマが展開する。
- ・ 土日祝日や、8月13日~8月15日、12月30日~1月4日には参宮バスが近鉄五十鈴川駅 から出ており、伊勢志摩スカイラインを通って朝熊山頂展望台の山上公苑バス停まで運行
- Ise-Shima Skyline is a 16.3-km-long toll road that connects Ise City and Toba City. Be sure to catch the panoramic view of Ise-Shima and Ise Bay from Mt. Asama View Point along the road.
- The Mie Kotsu "Sangu Bus" Skyline route leaves Kintetsu Isuzugawa Station for Sanjo koen bus stop at Mt. Asama View Point via Ise-Shima Skyline. The route operates only on weekends and holidays, from August 13 to 15, and from December 30 to January 4.



伊勢志摩スカイラインと鳥羽の海 Ise-Shima Skyline and the sea of Toba

●料金	自動二輪車126 cc以上 900円 ※125 cc以下の自動二輪車は通行できない 軽・小型・普通自動車 1,270円 マイクロバス 3,210円 ※車両総重量8 t未満かつ乗車定員11人以上30人未満 貸切バス・大型貨物自動車 5,100円
• 営業日	毎日
• 営業時間	通常 午前7時~午後7時 8月のみ 午前7時~午後8時
77.7	※年末年始やイベント開催時の営業時間延長有り
• アクセス	伊勢料金所:伊勢西ICから車で約5分 鳥羽料金所:伊勢ICから車で約20分
	高級科金州、伊勢にから軍で利20万 近鉄五十鈴川駅前から参宮バス(三重交通)で約26分 山上公苑下車
	※土·日曜日、祝日、8月13日~8月15日及び12月30日~1月4日 運行
• Toll	Motorcycles of 126 cc or more: 900 yen * Motorcycles of 125 cc or less are not allowed. Car: 1,270 yen
• Toll	Car: 1,2 ⁷ 0 yen Microbus: 3,210 yen *Total vehicle weight of less than 8 tons and a seating capacity of 11–29.
101	Car: 1,2 ⁷ 0 yen Microbus: 3,210 yen *Total vehicle weight of less than 8 tons and a seating capacity of 11–29. Coach / Large truck: 5,100 yen
• Toll • Date • Hours	Car: 1,2 ⁷ 0 yen Microbus: 3,210 yen *Total vehicle weight of less than 8 tons and a seating capacity of 11–29.
• Date	Car: 1,2 ⁷ 0 yen Microbus: 3,210 yen *Total vehicle weight of less than 8 tons and a seating capacity of 11–29. Coach / Large truck: 5,100 yen All year round Ise-Shima Skyline:JanApr. 7:00 a.m. – 7:00 p.m. MayAug. 6:00 a.m. – 8:00 p.m. SepDec. 7:00 a.m. – 7:00 p.m. *Opening hours change during summer events and the year-end and New Year holidays. Ise toll gate: 5 minutes from Ise-nishi IC by car
• Date • Hours	Car: 1,270 yen Microbus: 3,210 yen * Total vehicle weight of less than 8 tons and a seating capacity of 11–29. Coach / Large truck: 5,100 yen All year round Ise-Shima Skyline: Jan. – Apr. 7:00 a.m. – 7:00 p.m. May. – Aug. 6:00 a.m. – 8:00 p.m. Sep. – Dec. 7:00 a.m. – 7:00 p.m. * Opening hours change during summer events and the year-end and New Year holidays. Ise toll gate: 5 minutes from Ise-nishi IC by car Toba toll gate: 20 minutes from Ise IC by car
• Date • Hours	Car: 1,2 ⁷ 0 yen Microbus: 3,210 yen *Total vehicle weight of less than 8 tons and a seating capacity of 11–29. Coach / Large truck: 5,100 yen All year round Ise-Shima Skyline:JanApr. 7:00 a.m. – 7:00 p.m. MayAug. 6:00 a.m. – 8:00 p.m. SepDec. 7:00 a.m. – 7:00 p.m. *Opening hours change during summer events and the year-end and New Year holidays. Ise toll gate: 5 minutes from Ise-nishi IC by car

お問い合わせ - Contact -

公益社団法人 伊勢市観光協会 Ise City Tourist Association & Tel +81-(0)596-23-9655

図 Email isekyokai@gmail.com □URL 日本語 https://ise-kanko.jp/main/ English https://ise-kanko.jp/main/english/

11-2パールロード Pearl Road

鳥羽市の麻生の浦大橋付近から志摩市の鵜方まで走る全長23.8 kmのドライブウェイである。リアス海岸の海沿いを縫うように走っており、途中には絶景を楽しむ ことができる展望台がある。海の博物館や相差等を観光する際に便利である。

Pearl Road is a 23.8-km-long free road that runs from near Ounoura-ohashi Bridge in Toba City to Ugata in Shima City. The road winds along the ria coast. There are observation decks along its length from which to enjoy the superb views. This road is convenient for visiting Toba Sea-Folk Museum

料金 アクセス

鳥羽市起点(麻生の浦大橋):

伊勢ICから車で約30分 志摩市起点(パールロード鵜方入口交差点): 伊勢西ICから車で約40分(伊勢道路経由)

Starting point in Toba City (Ounoura-ohashi Bridge): 30 minutes from Ise IC by car. Starting point in Shima City (Pearl Road Ugata Entrance intersection): 40 minutes from Ise-nishi IC by car.

お問い合わせ - Contact -

一般社団法人 鳥羽市観光協会 Toba Tourism Association Tel +81-(0)599-25-3019 □URL http://www.toba.gr.jp/

一般社団法人 志摩市観光協会 Shima-city Tourism Association ☎Tel +81-(0)599-46-0570 □URL 日本語 https://www.kanko-shima.com/ English https://www.kanko-shima.com/en/index.html



①パールロードの的矢湾大橋 Matoyawan-ohashi Bridge along Pearl Road



②パールロード沿いにある鳥羽展望台からの眺望 The view from Toba View Point along Pearl Road

周遊交通・観光案内

12鉄道 Railroad

車窓からの眺めも旅のごちそう、のんびりゆっくり鉄道旅

The view from the train window is also a feast for your trip. A leisurely and slow train trip

- 伊勢志摩国立公園には、JR線と近鉄線が通っている。
- 大阪·京都·名古屋とのアクセスが便利で、特急・快速により約2時間から約2時間30分で移動できる。
- 伊勢志摩地域を巡るのに便利な様々な特別切符が販売されている。
- 無人駅が多く、普通電車ではワンマン電車が多い。現金の場合は、無人駅には改札が無いため、車両乗車時に入り口付近で整理券をとり、降車時に料金表に 示された、整理券番号に応じた料金を運転士に支払う。
- Both JR and Kintetsu trains run through Ise-Shima National Park.
- It only takes two to two and a half hours on limited express or rapid trains from Osaka, Kyoto, or Nagoya.
- You can buy various kinds of rail passes to visit the Ise-Shima area.
- The area has many unattended stations and conductor-less local trains. If you are paying with cash at unattended stations with no ticket gates, you take a numbered ticket as you get on the train, and then pay the fare directly when you get off according to the ticket number.

12-1 JR参宮線 JR Sangu Line

- 三重県多気郡多気町の多気駅から伊勢市の伊勢市駅や二見浦駅等を経由し、 鳥羽市の鳥羽駅までの29.1kmを走行する旅客鉄道である。鳥羽駅から名古屋駅 まで、直通の快速みえが運行している。JR東海が発行する交通系ICカード 「TOICA」の利用エリアに含まれていないため、交通系ICカードは利用できない。
- JR参宮線は、「伊勢・熊野・和歌山周遊きっぷ」の使用可能路線である。このパス は、大阪・名古屋から伊勢地域を含む三重県、和歌山県、奈良県のJR線や、伊勢 エリアの三重交通バス(外宮内宮線、CANバス)等に乗り放題の、訪日外国人向 けのお得なきっぷである。
- JR Sangu Line covers the 29.1 km from Taki Station in Taki Town to Toba Station in Toba City via Iseshi Station and Futaminoura Station in Ise City. Rapid Mie connects Toba Station and Nagoya Station directly. The area is not covered by the Central Japan Railway Company's TOICA card (prepaid IC card), which means it is not possible to use IC cards on this route.



JR参宮線を走る快速みえ Rapid Mie running on the JR Sangu Line

• JR Sangu Line is an available route of "Ise-Kumano-Wakayama Area Tourist Pass". This pass is a value ticket for foreign travelers which provides unlimited rides on JR lines from Osaka and Nagoya to Ise and other areas (Mie, Wakayama, and Nara Prefecture) and Mie Kotsu buses in Ise area (Geku-Naiku Loop Line and CAN Bus).

多言語対応状況バリアフリー対応	Webページ(日本語、英語、中国語(繁体・簡体)、韓国語、タイ語、ドイツ語、フランス語) 伊勢市駅には車いす対応トイレが有り、駅構外~改札□~ホームの車いす移動が可能となっている。 ※各駅の詳細や最新情報はJR東海のHPを参照。
• 料金	https://railway.jr-central.co.jp/pwd/barrier-free/station-list/index.html JR東海の運賃表を参照。
営業日運行時間	https://railway.jr-central.co.jp/timetable/nr_doc/search.html 毎日 JR東海の時刻表を参照。
	https://railway.jr-central.co.jp/time-schedule/search/
• Language	Web page (Japanese, English, Chinese (traditional and simplified), Korean, Thai, German, and French.)
 Accessibility 	There is a wheelchair-accessible toilet in Iseshi Station. Wheelchair users have access from outside the stati to the ticket gate and platform.
	* Refer to the Central Japan Railway Company official website for the detail and latest information.
• Fares	https://railway.jr-central.co.jp/pwd/barrier-free/station-list/index.html Refer to the Central Japan Railway Company official website for the fares.
• Data	Dally

Refer to the Central Japan Railway Company official website for the timetables.

お問い合わせ - Contact -

Hours

東海旅客鉄道株式会社(JR東海) Central Japan Railway Company

□URL 日本語 https://jr-central.co.jp/info/ English https://global.jr-central.co.jp/en/

https://railway.jr-central.co.jp/time-schedule/search/

(22) 近畿日本鉄道(近鉄) Kintetsu Railway

- 近鉄には名古屋、京都、大阪難波から、それぞれ直通で伊勢志摩に来る特急列車がある。自動改札機ではSUICA、TOICA、ICOCAをはじめ、全国の交通系ICカ ードが使用可能である。無人駅においても、端末が設置されているため利用可能である。
- 名古屋、京都、大阪難波から伊勢志摩へは、観光特急「しまかぜ」がそれぞれ1日1往復運航している(週1日の運休日有り)。高級感のあるシート、カフェ車両等があ り、上質な空間を楽しむことができる。
- 伊勢志摩地域周辺における近鉄電車とバス・船が乗り放題で、約20の観光施設への入場・入館が可能な特別きっぷ「まわりゃんせ」が販売されている。
- 外国人旅行客向けには、近鉄電車が乗り放題の特別きっぷ「KINTETSU RAIL PASS」、近鉄電車と指定区間のパスに乗り放題の「KINTETSU RAIL PASS plus」
- Kintetsu Railway operates direct limited express trains from Nagoya, Kyoto, and Osaka-Namba to Ise-Shima. Prepaid transportation IC cards such as Suica, TOICA, ICOCA can be used at the automatic ticket gates, including at unmanned stations.
- From Nagoya, Kyoto, and Osaka-Namba to Ise Shima, the Shimakaze Sightseeing Limited Express operates one round trip a day (one day off per week). There are premium seats, cafe vehicles, etc., and you can relax in a high-quality space.
- The Mawaryanse value ticket allows unlimited rides on Kintetsu trains, buses, and ferries in and around the Ise-Shima area. It also includes free admission to about 20 tourist facilities.
- For foreign tourists, the KINTETSU RAIL PASS discount ticket entitles you to unlimited rides on the Kintetsu train, while the KINTETSU RAIL PASS plus provides unlimited rides on the Kintetsu train and some bus routes.

• 多言語対応状況 音声案内:英語、中国語、韓国語

伊勢市駅、宇治山田駅、五十鈴川駅、鳥羽駅、志摩磯部駅、鵜方駅および賢島駅の各駅には、車いす対応トイレが有り、 バリアフリー対応

駅構外~改札□~ホームの車いす移動が可能となっている。

※各駅の詳細や最新情報は近鉄電車のHPを参照。

https://www.kintetsu.co.jp/barrierfree/barrierfree.html

近鉄電車の運賃表を参照。

https://www.ticket.kintetsu.co.jp/M/MRS/MRS10.do?op=pDisplayFareSearch

• 営業日

• 運行時間

https://www.kintetsu.co.jp/tetsudo/zenekijikoku.html

 Language Accessibility

• 料金

Announcements in English, Chinese, and Korean. There is one or more wheelchair-accessible toilet at each of the following stations: Iseshi, Ujiyamada, Isuzugawa, Toba,

Shima-Isobe, Ugata, and Kashikojima. Wheelchair users have access from outside the station to the ticket gate and platform.

* Refer to the Kintetsu Railway official website for the detail and latest information.

https://www.kintetsu.co.jp/foreign/english/about/index.html Refer to the Kintetsu Railway official website for the fares.

https://www.kintetsu.co.jp/foreign/english/about/index.html

 Date Hours

Refer to the Kintetsu Railway official website for the timetables. https://www.kintetsu.co.jp/foreign/english/about/index.html

お問い合わせ Contact -

近畿日本鉄道株式会社 Kintetsu Railway Co., Ltd.

□URL 日本語 https://www.kintetsu.jp/cs/otoiawase.html English https://www.kintetsu.co.jp/foreign/english/index.html



鳥羽市内を走る近鉄特急「しまかぜ」 Shimakaze Sightseeing Limited Express running in Toba City

写真協力: D·レックス株式会社 Source by Photo: D-RECS Co. Ltd